

بدل الاشتراك عن سنة

٨٠ في مصر والسودان

١٢٠ في سائر الممالك الأخرى

عن العدد ١٥ ملياً

الاعتمادات

يتفق عليها مع الإدارة

المجلة

بجدة الكبرياء والفكر والعلم والفن

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire

Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها

ورئيس تحريرها المستول

أحمد حسن الزيات

الإدارة

دار الرسالة بشارع السلطان حسين

رقم ٨١ - عابدين - القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

العدد ٥١٢ « القاهرة في يوم الإثنين ٢١ ربيع الآخر سنة ١٣٦٢ - الموافق ٢٦ أبريل سنة ١٩٤٣ » السنة الحادية عشرة

٩ - دفاع عن البلاغة

الأسلوب

لعل ما عرضته عليك من إجمال القول في البلاغة كان توطئة لتفصيل الكلام في الأسلوب . ذلك لأن الأسلوب هو مظهر الهندسة الروحية لهذه الملكة النفسية ، يبرزها للعيان ، ويصل بينها وبين الأذهان ، وينقل أثرها المضمحل إلى الأغراض المختلفة والغايات البعيدة . وكتب البلاغة في لغتنا لم تكن إلا بالجل وما يعرض لها في علم المعاني ، وإلا بالصورة وما يتنوع منها في علم البيان ؛ أما الأسلوب من حيث هو فكرة وصورة مما فقد سكنت عنه سكوت الجاهل به . وكان الظن بمن خلفوا عبد القاهر وأبا هلال وابن الأثير أن يفتنوا إليه بعد ما دلّهم عليه بذكرهم بعض خصائصه الفنية وصفاته اللفظية ، وإن كان ما ذكره من ذلك جاء فطرياً لم يختصر ، وخديجاً لم يكتمل ، وشائناً لم يحدد ، ومشوشاً لم يرتب ؛ ولكنهم مشوا عن تنبيه العسكري ، وعموا عن توجيه الجرجاني ، ومضوا على تحارم الأعمجية يفلسفون النحو والبلاغة لاشيء غير الفهاهة والحذقة . والأسلوب كما قال لهم ابن خلدون في مقدمته : « لا يرجع إلى الكلام باعتبار إفادته أصل المعنى الذي هو وظيفة الإعراب ، ولا باعتبار إفادته كمال المعنى من خواص التركيب الذي هو وظيفة البلاغة والبيان ... وإنما يرجع إلى صورة ذهنية

الفهرس

صفحة

دفاع عن البلاغة ... : أحمد حسن الزيات ...	٣٢١
الحديث ذو شجون ... : الدكتور زكي مبارك ...	٣٢٣
أمثلة ... : الأستاذ محمد محمد الدني ...	٣٢٦
وعصفور من الشرق أيضاً : الأستاذ درويش خشة ...	٣٢٨
حانة الشمراء [قصيدة] : الأستاذ علي محمود طه ...	٣٣١
وسليمان الحكيم ... : الأستاذ سيد قطب ...	٣٣٢
لنوفيق الحكيم ... : الأستاذ إدوارد خناس ...	٣٣٥
أثر المرأة في علي محمود طه : الدكتور إبراهيم الدسوقي ...	٣٣٨
ذو القرنين ... : الأديب ذكريا إبراهيم ...	٣٣٩
نظرات في كتاب ... : الأستاذ عبد المجيد منتظر ...	٣٣٩
ضبط الخلاف بين العربية والعامة مستحيل ... : نزول عيسى ...	٣٤٠

الخاصة على صفات قومه العامة فيتميز طابعه ويستقل أسلوبه . أما العاديون والمقلدون من حملة الرواسم^(١) وحفظه التعابير فتظل أساليبهم نسخاً منقولة عن الأصول العامة الموروثة لا يختلف بعضها عن بعض إلا بمقدار ما تختلف رسائل التجار وكتب الدواوين وبهذه الصفات القومية العامة تميزت لغة من لغة ، واختلف أدب عن أدب ؛ فاللغات الشرقية في جملتها تتميز من النبرية بالزخرف والأبهة والانتفاخ والتبجيل والتهويل والصوفية ؛ لأن شعوبها صبغوها بهذه الأصباغ من صفاتهم الخاصة . والفروق المعروفة بين الفرنسية في وضوحها ودقتها ، وبين الإيطالية في رخاوتها ورقتها ، وبين الإنجليزية في خشونتها وقوتها ، هي نفسها الفروق بين أصحاب هذه الأمم الثلاث في أصل الجملة وموروث الطبع وكما تؤثر صفات الأمة في طبيعة اللغة ، تؤثر طبيعة اللغة في أسلوب الكاتب ؛ فاللغات التي اكتسبت من مدنية أهلها رقة اللفظ وأناقة العبارة ، ومن شاعريتهم جمال الصور وروعة الأخیلة ، تنفى الكاتب بموسيقاها وحلاها عن كد القرينة في ابتكار المعاني واستنباط الفكر . أما اللغات التي لم تؤثر الطبيعة حظاً موفوراً من سحر اللفظ وفتون الصياغة ، فكتابها مضطرون إلى أن يعضوا أساليبهم من ذلك ، وجازة التعبير ، ووزانة التفكير ، ومدى القارى فيفيض من المعاني يشغله عن الفكر فيما فاته من جمال الأسلوب واللغة العربية من النوع الأول ، طبعها أهلها منذ القدم على موسقة الألفاظ ، وتنوع المعاني بصور البيان ، وتقويف الجمل بألوان البديع ، لا فرق في ذلك بين بدائها وحضارتها ، ولا بين فصاحتها وعاميتها ، حتى اطعن كثير من رجال القلم إلى أن يعضوا طبايعهم من جهد التفكير ويحاولوا امتلاك القلوب بروعة الأسلوب ، فكانت المقالة أو القصيدة أشبه بالقطعة الموسيقية تطلب الأذن ولا يبلغ النفس والذهن منها غير رجوع ضعيف . ومن هنا قرأ في أكثر النفوس أن الأسلوب إنما يطلق على الجانب اللفظي من الكلام ، حتى قال الأستاذ الراقى طيب الله ذكره : « فصل ما بين العالم والأديب ، أن العالم فكرة ، والأديب فكرة وأسلوبها » ففصل بين الفكرة والأسلوب ، واعترف بالأسلوب للأديب وأنكره للعالم . ولعل أوفق إلى تصحيح هذا الرأي فيما يلي من هذا الحديث .

(للكلام بقية) حميد ومزيات

للتراكيب ... وتلك الصورة يفتزعها الذهن من أعيان التراكيب وأشخاصها ويصيرها في الخيال كالألقاب والنوال ، ثم ينتق التراكيب الصحيحة عند العرب باعتبار الإعراب والبيان فيرصها فيه وصفاً كما يفعل البناء في القالب والنساج في المنوال حتى يتسع القالب بمحصول التراكيب الوافية بمقصود الكلام ، ويقع على الصورة الصحيحة باعتبار ملكة اللسان العربي فيه ، فإن لكل فن من الكلام أساليب تختص به وتوجد فيه على أنحاء مختلفة . . . » لذلك حسب المدفوعون بطبائعهم عن موارد البلاغة من طول ماثرثروا حول الجمل والصور في عصور العجمة ، أن الأسلوب سرد ألفاظ لا تسفر عن معنى ، وحشد أسجاع لا تؤدي إلى غرض

إذن ما هو الأسلوب ؟ الأسلوب هو طريقة الكاتب أو الشاعر الخاصة في اختيار الألفاظ وتأليف الكلام . وهذه الطريقة فضلاً عن اختلافها في الكتاب والشعر تختلف في الكاتب أو الشاعر نفسه باختلاف الفن الذي يعالجه ، والموضوع الذي يكتبه ، والشخص الذي يتكلم بلسانه أو يتكلم عنه . ولكن الأساليب مهما اختلفت باختلاف الأفراد ، وتنوعت بتنوع الأغراض ، فإنها تنسم جميعاً بسمة واحدة من عبقرية الأمة . ومنطق ذلك أن الصفات المشتركة في آحاد الأمة تتلاق وتجتمع فتكون خصائصها التي تميزها من سواها . وهذه الخصائص نفسها تنطبع في أمتها فتكون طرازاً عاماً في كل أسلوب

وعلى قدر ما تكون هذه الخصائص في الأمة تكون قابلية الأساليب فيها للاختلاف . فالصفات القومية في الأمة العربية كانت في جاهليتها شديدة الظهور والعموم حتى لم يكن بين صفات الفرد وصفات الجماعة إلا فروق لا تكاد تلاحظ . ومن ثم تشابهت أساليب الشعر والخطابة في ذلك العصر فلا تستبين فروقها الدقيقة إلا للنقاد البصير . ومن اختلف أسلوبه من الشعراء الجاهليين فقد اختلف لخطب صفاته الخاصة ، كأمية بن أبي الصلت وعدى ابن زيد . فلما جاء الإسلام أخذت هذه الفروق تتضح وتبين حتى بلغت غايتها من ذلك في العصر العباسي حين صارت اللغة العربية لغة الإسلام ، والأدب العربي أدب الشرق والفنان المبدع هو وحده الذي يستطيع أن يغلب صفاته

الحديث ذو شجون للدكتور زكي مبارك

بلاء الناس بالناس — ملك الشط والنرائين — زيارة سياسية

بلاء الناس بالناس

تمرّ بنا لحظات كدر وغيظ لا يخلقها غير بلاء الناس بالناس... نعم، تمرّ بنا لحظات نحسد فيها سكان المغاور والكهوف، ونتمنى عيش العزلة إلى آخر الزمان هذه الحرب صنعت ما صنعت بالأرزاق والأقوات، ولم تترك بيتاً بلا متاعب معاشية، فهل تأدب الناس وتذكروا أنهم يعيشون في أعوام حرب؟ وهل تقع العيون على ناس تشهد ملابسهم بأنهم يعانون أزمات الحرب؟ قيل إن المال كثر وفاض، فمبند من كثر المال وفاض؟ لم يكثر إلا عند التجار. وكثرة المال عند التجار مفسدة معاشية لا يدرك خطرها إلا الأقولون، وهي ناشئة عن بلاء الناس بالناس... ولكن كيف؟

الموظف المحدود الراتب، والمالك المحدود الإرادة، لا يريد هذا أو ذاك أن يقال إن حياته تعرضت لمتاعب الغلاء، فهو كما كان يعيش في أيام الرخاء، وإن كلفه ذلك غم القلب وهموم الديون

ما هذه الملابس الجديدة في زمن ليس فيه جديد غير دماء القتال؟ وما هذه العطور والمساحيق والأزياء في أيام لا يتعطر فيها الجو بغير جثث المحاربين؟

لو راعى الناس أنهم يعيشون في زمن حرب تخففوا من بعض المطالب لا اعتدت أسعار الحاجيات وارتفع كرب الغلاء، ولكنهم لجهلهم يأبون الاعتراف بمكافه الحرب، ويعصرون على الظهور بمظهر الوجهة في كل مجتمع وفي كل ناد

هل عندك أبناء وبنات يتعلمون في المدارس؟ لك الله، إن كان هذا حالك، فلن تستطيع أن تمنع ابنك أو بنتك أن الدنيا في حرب وكر، لأن هذا الإقناع لن يتيسر إلا إذا عقد مؤتمر من آباء التلاميذ يقررون فيه الاستثناء من النضول في الملايس والأزياء، ولن يُعقد المؤتمر النشود

إلا إذا وجد في آباء التلاميذ من يجرؤ على القول بأن أعوام الحرب صيرته خفيف الجلب

وآه ثم آه من بلاء الناس بالناس

قدّم مندوب المتجر الفلاني إلى المدرسة الفلانية وأخذ مقياس جميع التلميذات بدون استئذان ليعدّ لهنّ أثواب الصيف، وهو موقن بأن لن يكون في مقدور تلميذة أن ترفض ثوبها «يوم الحساب» لئلا يقال إن أباهن من الفقراء!

فأشأن المتجر الفلاني بالمدرسة الفلانية؟

وما الذي يوجب أن تكون ملابس جميع التلميذات كأسنان الشط في اللون والاستواء. وقد نوع الله الوجوه والملامح أغرب التنوع؟

أفي مثل هذه الأيام تعرف الفروق بين ملابس الصيف وملابس الشتاء؟

كان الظن أن يعرف نظار وناظرات بعض المدارس أن في الآباء من لم يستفد من فرص الحرب، كما استفاد من سيكونون طعام سكر من التجار التهمومين

وكان الظن بالأغنياء الذين يدللون أبناءهم أن يتذكروا أن لأبنائهم رفاقاً لا يملكون من الترف ما يملكون، وأن الأدب مع الله يفرض علينا أن نستريح نعم الله، فلا نجأ في كل لحظة بأننا أغنياء، لنكدر عيش الفقراء

وآه ثم آه من بلاء الناس بالناس

الظواهر لا تشغل الخلائق إلا حين يُجرّمون جمال المعاني والمفاضلة بين تلميذ وتلميذة في هذا العصر مفاضلة بين ثوب وثوب، وليست مفاضلة بين عقل وعقل، ولهذا كثرت خيبة التلاميذ النجباء!

مالى ولهذا الكلام المزعج؟

هو كلام ساقه جزعي من المعجز عن ادخار درهم واحد في مدى شهرين، بسبب الجو الذي يحيط بي وبأبنائي، جو الرخرف الذي يحيا فيه الأصحاب والجيران

كنت أوصي تلاميذي في مصر وفي العراق بالادخار، وكنت أقول لهم إن الادخار هو الذي منحتني الفرصة لإتمام دراستي العالية في باريس، بعد توفيق الله. واليوم يصعب عليّ أن أوصي أبنائي بما كنت أوصي به تلاميذي. وكيف يسمع أبنائي ما أقول ومن حولهم خلائق محزون تأديبها الزمان؟

الخصوصية ، فتي نشق بكفاية الدروس المدرسية ؟
وما قيمة المدرس الذي لا يفتح عقل تلميذه إلا إن خاطبه
لسان إلى لسان ؟ بين أربعة جدران ؟
أعوذ بالله من بلاء الناس بالناس !

ملك الشط والفرايين في ضيافته النبيل

من مزايا مجلة « الرسالة » أنها نسكت عن الأشخاص
ليكون انتفاها كلة إلى المعاني ، وذلك هو السر في عدم اهتمامها
بالأخباريات المتصلة بالأشخاص
قلت لنفسي : ولكن في الأشخاص من يكونون رموزاً
للمعاني ، فما الذي يمنع من أن أقول على صفحات الرسالة : أهلاً
وسهلاً ومرحباً بملك الشط والفرايين !
كانوا يسمونه الملك الطفل ، فسميته الملك الشبل ، جعله الله
أكرم الأشبال !

و « ملك الشط والفرايين » لقبٌ جميل صاغه شاعرنا
شوقي في القصيدة الذي يغنيه محمد عيد الوهاب في تحية فيصل
الأول . والشط هو شط العرب ، والفرايان : دجلة والفرات ...
ولو كانت الأقدار سمحت بأن يزور شوقي ديار « الشط والفرايين »
لجاد شعره بأطياب لا يجود بمثله الخيال
وهل كان شوقي يشعر بقيمة المبدأ الذي رسمه حين جعل
ملك العراق ملك الشط والفرايين ؟

ما أعرب ما سمعت في بغداد سنة ١٩٣٨
سمعت أن العراقيين دعوا « الملك فيصل الأول » إلى الاحتفاظ
بالموصل في المؤتمر الذي عقدوه في « الصليخ » ، فما الصليخ ؟
هو مكان في ضواحي بغداد مرت به لحظة تاريخية . وقد ذرته
زيارة الطيف في ليلة شاتية لأنتم الجو الذي قيل فيه بحضرة
فيصل الأول : إن العراق لا يستغنى عن الموصل بأي حال
ثم زرت الموصل الذي لا يجوز عنه الاستغناء فهالني أن أرى
روحانيات مختلفات ، وعز على أن يكون الموصل مما يدخل
في الحساب عند تقسيم المعاني ، مع أنه كان ولا يزال ولن يزال
من صميم الأرومة العربية

وقد ذرت الشط ، شط العرب ، بعد أن شهدت العراك
الذي دار في مجلس النواب العراقي حول معاهدة الحدود .

وأصغيت بأذني وبقلبي إلى الصوت الذي قال : من غفلة
العرب أنه ينسوا الأهواز ، مع أنها لحق بالمطبخ من فلسطين

إن عدوى الترف سريعة الإيداء ، فلتحترس من شرها
كل الاحتراس
وكيف نحترس وليس في الدنيا طفلٌ يعرف أن أباه لا يبخل
عليه بالترف إلا ليدخر له ما ينفع في الأيام المقبلة ؟
إن أبناءنا لا يريدون أن نطمئن على سلامتهم من الوجهة
الروحية ، وإلا فكيف جاز أن تكثر رغبتهم في الزخارف وثقل
رغبتهم في الحقائق ؟

عفا الله عنهم ، فهم ضحايا بلاء الناس بالناس !
إن حال الرجال من هذه الناحية مقبول ، فما أذكر أني رأيت
مدرساً أو مفتشاً يهتم بملابسه اهتماماً يوجب الاعتراض ، وإنما
الحال المزعج هو حال بعض المدرسات والمفتشات ، حال الفساتين
التي لا تجاوز الركبتين ، حال الزينة التي تنافى وقار التعليم ، وكان
مهنة الأنبياء

وفي إحدى المدارس رأيت مدرسة ضنت على نفسها بالزينة
الزخرفية ، فزاد إيماني بمظلمة بلادى ، وأيقنت أن « ربة البيت »
بخبير وعافية ، وأن مصر في أمان من طغيان الحسرات
عندنا مدرّسات حقاً وصدقاً ، مدرّسات يتحلين بالعلم
لا بالزينة ، وبفضل أمثال هؤلاء المدرسات سنبلغ من تعليم
البنات ما نريد

المدرسات المصريات في هذا العهد يجاهدن بصدق للتغلب
على السخف الذي جلبه الجانب الضعيف من المدنية الغربية ،
ويحاولن بصدق أن يكن مدرّسات لا وصيفات
وقد صار من المألوف أن نجد مدرّسات يقهرنك قهراً على
بذل تحية التعظيم والتبجيل ، وهي تحية أكرم وأشرف من
تحية الحسن المجلوب

وأرجو أن يفهم القارى أن كلامي هذا لا يراد به الإيحاء ،
فأهو إلا صدق في صدق ، بعد ملاحظات ومشاهدات جعلتني
من المطمئنين إلى صحة ما أقول
وأنا مع هذا مزعج مما صرنا إليه في مدارس البنات
ومدارس البنين

هل عندنا مدرسة توصي تلاميذها بأن لا يكلفوا آبائهم
ما لا يطاق ؟

هل عندنا مدرسة تفكر في أن تكون من الأسندة للبيوت ؟
الطيف لا ينجح بتفوق إلا إذا أمذته القادير بالدروس

من تهاون المصريين في المجاملات الإخوانية .
أقول هذا لأعتذر لفخامة السيد جميل المدفعي ، راجياً
أن أراه في فرصة قريبة بالقاهرة أو بغداد .

زيارة سياسية ١

ضاق الوقت عن التشرف بمقابلة صاحب الجلالة فيصل الثاني ،
وكنيت أحب أن أعرف للدواعي لزيارته الكريمة ، فقد سمعت
ناساً يقولون إنها زيارة سياسية ١

نعم إن شاء الله ويمش فيصل الثاني إلى أن يتولى
السلطة الدستورية وتُصبغ كل أسفاره بالصبغة السياسية .
أما زيارة اليوم فهي زيارة ملك ناشئ لا يرى غير الورود والرياحين
وأنا مع هذا موقن بأن زيارته لمصر زيارة سياسية ، فقد أبدع
بروحه اللطيف جاذبية أخوية تزيد ما بين مصر والعراق من صلات
السياسة ليست مقصورة على النظر في المنافع العاجلة أو الآجلة
في حيوات الشعوب ، فهناك سياسة أعظم وأرفع ، وهي سياسة
الحب والوداد . والملك فيصل الثاني يسمع من أخبار مصر ما يسمع ،
ويقراً من مؤلفات رجالها ما يقرأ ، فكان من الواجب أن يراها
بمفنيه ليحس روحها بأوفي وأصدق ما يكون الإحساس

انتظروا قليلاً ، فسترون يوماً أن هذا الملك الناشئ "دورن"
في مذكراته البسيطة أشياء ، فمن المؤكد أن صدره قاض بالجلد
والارتياح والاعتباط حين رأى أن لغة العرب لها مدينة مثل
القاهرة ، ومن المؤكد أنه اطمأن على مصير العربية حين رأى
أن اشتباك المصالح الدولية لم يزعج القاهرة عن خطتها العربية
وهنا أقول إنه يجب على كل عربي أن يزور القاهرة وأن

يرى ما فيها من المدارس والمعاهد والكتليات

عاصمة مصر هي العاصمة الأولى في الشرق ، وهي في الحضارة
والمدينة أعظم من استانبول ، وهي أبقى على الزمن من أخطار حواضر
اليابان ، فقد نجانا الله من أهوال الزلازل والبراكين ، وأنعم على
بلادنا بوفاء النيل ، وأعاننا على كبس ما فطر عليه من الطينان
ومصر التي هدت الإنسانية إلى حقائق لم يعرفها الغرب
إلا بعد أجيال وأجيال ستظل على الدهر وطن الابتكار والابتداع
في أكثر الميادين . وهل نطق ناطق بحقيقة علمية أو أدبية
أو فلسفية إلا وهو مدين لآبائنا الأولين ؟

عنا أخذ الكفر وعنا أخذ الإيمان ، فما كفر كافر ولا آمن
مؤمن بدون أن يكون لنا في عقله وقلبه ديون فقال

لقد نفضت يدي من السياسة بعد أن آذنتي في وطني .
فكيف جاز أن ألتفت إلى السياسة يوم كنت ضيف العراق ؟
هي سياسة روحية تشبه السياسة التي تساور قلبي حين أزور
دمياط وأرى المصراع الذي انتهى إليه « جامع الفتح » وهو

المسجد الثاني في مصر بعد مسجد عمر بن العاص
دعوت سادن جامع الفتح صرة ومهرات فما أجاب ؟ وأين
السادن لمسجد لانهم به لجنة الآثار العربية ولا وزارة الأوقاف ؟
ليتني سليت ركعتين على باب ذلك المسجد ، وليتني تيممت
بما على جدرانها من تراب !

لقد زرت في دمياط مشاهد يجهلها الدكتور على مصطفى
مشرفة ويجهلها الأستاذ عبده حسن الزيات ، زرت البلاد الذي
تحدثت عنه في كتاب « التصوف الإسلامي » قبل أن أراه ،
لأرفع عن عقلي بعض ما يثقله من أوزار الجهل !

وأين من يعرف حقيقة ما أرويه في هذا الحديث ؟
دمياط صورة من البصرة والبصرة صورة من دمياط
الطريق إلى هاتين المدينتين محفوف بالنخيل ، وكتاتهما ملتقى
للماء المذنب والماء الأجاج ، مع فروق أوجها بعد البصرة من
دمياط ، وكلا البلدين تفرح بخوف ، فما يعيش العراق بدون أمان
البصرة ، ولا تعيش مصر بدون أمان دمياط
هذه السياسة الروحية تزلزل روعي ، فلي في كل بلد آلام
 وآمال ، وأنا أجول جولات روحية بكل ما أحب من البلاد
 في كل مساء ، وكأني أجول في شارع فؤاد . وهل يوجد في أية
مدينة شارع له جاذبية شارع فؤاد ؟

بالغمم مني أن يكون حظي من المرور بذلك الشارع شبيهاً
بمرور الطيف على ديار الأحباب

رشارع فؤاد هو طريق إلى المفوضية العراقية ، فهل سمح
الوقت بأن أزور فخامة السيد جميل المدفعي وكان رئيس الوزراء
حين كنت من الذين يتشرفون بخدمة العلم والأدب في العراق ؟
المصري الصادق في خدمة وطنه لا يجد وقتاً لأداء حقوق
المجاملات ، لأن الشواغل عندنا تفوق الوصف ، ولأن في حياتنا
متاهب لا يمانى مثلها أحد في سائر البلاد العربية

إذا وفد إلى مصر زائر كريم تلفت عساه يرى من يخفون
لتحيته من المصريين ، ثم تكون النتيجة أن لا يرى غير آحاد
من الذين تسمح أوقاتهم بتحية الضيوف ، فينصرف وهو متعجب

ظاهرة مبرقة في الأزهر

أمثلة...

للأستاذ محمد محمد المدني



ذكرت في مقال السابق أن « ظاهرة جديدة » قد ظهرت في الأزهر . تلك الظاهرة هي أن أحداث الإصلاح التي كانت حول الأزهر والأزهريين قد أصبحت الآن في الأزهر وبين الأزهريين ، وانتقلت من ميدان الرسالة إلى ميادين أخرى في مدرجات الكليات ومجالس الأساتذة ومكاتب الرؤساء ، وأنها لم تمد آمالاً يقتصر على ترديدها ، بل أهدافاً يرى إليها ، ويقاس القرب والبعد من النجاح بمقياسها .

وقد استبشرت خيراً بهذه الظاهرة لأنها تدل على أن الأزهر قد تنبه واستفاق وأخذ يتساءل عن مصيره ، ولأنها تيسر التعاون الثمرين الدعاة والمدعويين على تحقيق نهضته المرجوة ، وأخيراً لأنها صوت الشعب ، ولصوت الشعب في الأذان دوى لا يستطيع أن يتجاهله المتجاهلون

وهل يعرف أحد كيف كفر المصريون في طفولة التاريخ ؟ لقد فكروا في محاربة السماء ، لبيدوا الوهم القائل بوجود السماء ، وأبى السماء التي يقيم بها الله ، كما كان يقال ؟ مصر من صنع الله ، والله لا يصنع غير الحقائق الأزلية ، وسيشقى من يشقى في محاربة مصر ، ثم تبقى إلى الأبد وهي غرة في جبين الوجود

ما أسعد من يرى مصر أول مرة وهو سليم القلب والوجدان ! إن رؤية مصر في كل صباح وفي كل مساء وعلى طول السنين لم ترهنا في مرآها الجميل ، فكيف تكون الانفعالات النفسية في صدر من يراها لأول عهده بقلها الخلق ؟ وأنا مع هذا أعاني في رحابك يا وطني ما أعاني ، فتي يخف شقائي بك وعتابي عليك ؟

أنا أطلب المستحيل إن طلبت في رحابك الأمان كل الأمان ، لأنه حظ الأموات ، ونحن أحياء

لك يا وطني أن تبعد ما تبعد من تهويل الحقائق والأباطيل ، وعلينا أن نجاري روحك المبدع فنكون من أقطاب الشعر والبيان .

نكه مبارك

استبشرت خيراً بهذه الظاهرة ، وأحببت أن أسجلها على صفحات الرسالة كما هو دأبي ، لأنني أعتبر « الرسالة » ويعتبرها المخلصون جميعاً مجلة الإصلاح الديني والأزهري ولسان الدعوة إلى إنقاذ هذا الشرق وإحياء تراثه المجيد تراث الدولة الإسلامية إبان عظمها وفي عنفوان شبابها ، ولأنني أحسب أن تاريخ هذا الجهاد الشريف سيلتسم يوماً ما من مجلداتها فلا ينبغي أن يفيب عنها شيء منه دق أو جل لتكون الصورة كاملة واضحة لا تقص فيها ولا غموض !

واليوم أذكر « أمثلة » لتلك الظاهرة التي وصفت . أمثلة يمر بها كثير من الناس في الأزهر وفي غير الأزهر . ولست أقول : ماذا أذكر منها وماذا أذكر ، لأنها لم تعد سرّاً تنطوى عليه الجوانح ، وتتلق دونه الأبواب ؛ ولكن أقول : ماذا أقدم منها وماذا أؤخر ؛ لأنها جميعاً أمثلة جديدة بأن تتقدم وبأن يلتفت الناس إليها ، ويفقهوا مغزاها ، ويدركوا عواقبها . وربما كان من الرأي أن ندع الآن جهود الطلاب ونشاطهم الذي لا يكل في الناداة بتنفيذ خطة الإصلاح ، وما يقدمونه ويدعون إليه في مدرجاتهم من اجتماعات أسبوعية يخطبون فيها ويتناظرون ، وما يكتبونه من رسائل مفعمة بحماسة الشباب وحرارة الإخلاص يتوجهون بها إلى أساتذتهم ورؤسائهم ، وما يبعثون من وفود إلى ولاية الأمور في الحين بعد الحين ، لا هاتفة بالمال ، ولا ملتزمة الرزق ، ولكن هاتفة بالإصلاح راغبة في العلم النافع الذي يصل الأزهر بالحياة . ربما كان من الأوفق أن نترك هذا ونحوه الآن ، وأن نلتزم ما نريد من الأمثلة في محيط غير هذا المحيط ليعلم الناس أي مدى بلغت دعوة الإصلاح . ولما لفاعلون :

(١) قالوا : إن طائفة من أبناء الأزهر المخلصين ، فيهم شيخ كبير يشغل منصباً هاماً من مناصب الدولة ، وله صلة وثيقة بالأزهر ، وفيهم وكيل لإحدى الكليات الأزهرية معروف بإخلاصه وغيره وصداقته لفضيلة الأستاذ الأكبر ، وفيهم شاب مثقف بالثقافة الإنجليزية إلى جانب ثقافته الأزهرية — ضم هذه الطائفة مجلس مع فضيلة الأستاذ الأكبر الشيخ المراغي ، وكان مجلساً صافياً مباركا : فكروا فيه في الأزهر ، وذكروا ما آلت إليه أحوال الدراسة وشئون العلم في معاهده وكلياته وتخصصاته ، واستمادوا ذكريات ماضية ما زال الناس يذكرونها لفضيلة الأستاذ

وواقفه صاحبه على هذا الرأي . فأما فضيلة الأستاذ الأكبر فلم يفقه ، وهو الرجل الذكي الأملئ ، ما تقصد إليه هذه الإشارة فقال : لقد مضى على الأزهر ألف عام كان فيها بين التقدم والتأخر ، وتقلب عليه فيها نظم كثيرة ، فإذا كانت الأعوام العشرة الأخيرة ليست من أعوام النجاح في تاريخه الطويل فهي أعوام تجربة ، فأسقطوها من حساب هذا التاريخ ، واعتبروها كذلك . وانظروا في تعديل هذا النظام على وجه تسليح به شئون الأزهر . قال قائلهم : لا . ليس السر فيها يشكو منه الناس راجعاً إلى النظام ، فإن النظام في ذاته صالح وليس فيه عيب جوهرى ، ولكن هذا النظام لم ينل حظه من التنفيذ كما ينبغي أن ينال . وهذا هو السر في أنه لم يثمر ثمراته التي كان الناس يرجونها منه . قال فضيلة الأستاذ الأكبر : نعم هذا صحيح ! ولا شك أن هذين المثالين يدلان على ما عانيت بوصفه من تلك الظاهرة الجديدة التي بدت في الأزهر ، وفي استطاعتي أن أمثل بكثير من نوعهما ، مما يدور في المجالس الخاصة ، ويتناقل الناس الأحاديث عنه ، ولكني أورد مثلاً ثالثاً هو أجلى في بيان تلك الظاهرة وأدنى أن يعد من آثارها :

(٣) ذلك أن رجلاً مسئولاً من رجال الأزهر هو فضيلة الأستاذ الكبير الشيخ محمود شلتوت عضو جماعة كبار العلماء دعا في يوم من أيام شهر فبراير الماضى إلى محاضرة يلقيها في دار كلية الشريعة موضوعها « السياسة التوجيهية العلمية في الأزهر » ولست أريد الآن أن أخلص للرسالة هذه المحاضرة ، ولا أن أقتل شيئاً منها ، ولكني أريد أن أصف للقراء كيف أقبل الناس على سماع هذه المحاضرة وكيف استقبلوها عند ما سمعوها ، ليعلموا أن عيون الأزهريين قد أصبحت متطلعة ، وأن آذانهم قد أصبحت مصغية ، وأن نفوسهم قد أصبحت مستعدة .

فأما إقبال الناس على هذه المحاضرة فقد كان رائماً : إنه لم يكده عنوانها ينشر على الناس مقترناً باسم صاحبها حتى جعلوا يتساءلون : ما ذا عساه يقول في هذا الموضوع . وكيف يذكر حقائقه ، ويعرض للناس وقائمه ؟ تساءلوا عن ذلك لأن العنوان وما عرف به صاحب المحاضرة من حب للصراحة وجهر بالحق قد أثار في نفوسهم معاني شتى هم بها يشعرون . وللبوا دعوة الداعى خفاً سراعاً حتى بلغت عدتهم قريباً من أربعة آلاف بين علماء وطلاب ، واكتظت بهم مدرجات الكلية وحجراتها

الأكبر ، وقيل لفضيلته في هذا المجلس : إن الناس ينتظرون منه أن يعيد عهد المراعى الذى كان على رأس الأزهر في سنة ١٩٢٨ . ينتظرون منه أن يعيد عهد المراعى القوى الجرىء الذى كان يكتسح العقاب ، ولا يعبأ بالصعاب ، ويفار على فكرته الإصلاحية ويدافع عنها دفاع الأسد المصور . وقيل له في هذا المجلس أيضاً : إن الناس لا يريدون منه أكثر من أن ينفذ مذكرته الإصلاحية الكبرى بالروح التي وضعها بها ، بالقوة التي تمثلت فيها ، بالصراحة التي تتجلى في كل سطر من سطورها ! وأذن فضيلة الأستاذ الأكبر لهذه الكلمات المختصة التي تفيض عن قلوب للأزهر والدين مخلص . أذن لهذه الكلمات ، وفتح لها قلبه ، واستعاد ذكرى ماضيه المجيد الذى تشير إليه ، ثم قطع على نفسه عهداً ليكون كما يريدون فلا يأتى أول العام الدراسى « يريد فضيلته العام الماضى » حتى تبدو آثار ذلك لهم وللناس أجمعين !

وانطلقت البشرى بهذا الحديث في مجالس الأزهريين وغير الأزهريين ، وقرت به عيون واطمأنت إليه قلوب ، وتربق الناس أول العام الدراسى متلهفين .

ولست أريد أن أعجل فأسال : ماذا كان في أول العام الدراسى ؟ وإنما أودر الآن أن أستمر في عرض المثل لهذه الظاهرة حتى لا أخرج عما رسمت لنفسى في هذا المقال :

(٢) وقالوا أيضاً : إن طائفة من العلماء قد اجتمعت على سبيل المصادفة في مكتب فضيلة الأستاذ الأكبر ، وكانت هذه الطائفة تضم بعض ذوى المناصب في الأزهر ، وكان اجتماعها قبل ظهور فكرة الاحتفال بالعيد الألفى بزمان يسير ، وجرى الحديث في شئون مختلفة ونواح شتى ، ثم جرى حول الأزهر وحالة الدراسة في كلياته ومعهده فأشار فضيلة الأستاذ الأكبر بأن يتناظر اثنان عيّنهما في هذا الموضوع : « هل الأزهر القديم خير أو الأزهر الحديث ؟ » فقال أحدهما : ينبغي أولاً أن نحرر على طريقة الأزهريين موضع النقاش في هذه المناظرة ، فنعرف من أين يبدأ الأزهر الحديث ؟ أبدأ بعهد الإمام الأول المنفور له الشيخ محمد عبده ، أم يبدأ بعهد الإمام الثانى فضيلة الأستاذ الأكبر الشيخ المراعى ؟ فإن كانت الأولى فالأزهر الحديث خير من الأزهر القديم ، وإن كانت الأخرى فإلى أن يخرج الأزهر الحديث أمثال المراعى وعبد المجيد سليم ومن إليهما بظل الأزهر القديم خيراً من الأزهر الحديث !

وعصفور من الشرق أيضا... للأستاذ دريني خشبة

للمتعمد الأستاذ صاحب الرسالة فيضع هذه النجاة الرقيقة التي بثت بها الأستاذ الجليل محمد كامل سليم بك إلى الأستاذ الحكيم قبالة أولى مقالتي عن « قضية اليوم » ، ولو لا ما جاء في هذه الكلمة من نقي عداوة الأستاذ الحكيم للمرأة ... لو لا ذلك كله لآثرت إغلاق هذا الباب الذي اضطررتني إلى كثير من القسوة والمرارة في التعبير - وإن كنت على حق كل الحق في جميع ما ذهبت إليه ، وما أيدته بكلمات الأستاذ الحكيم نفسه مما لا يُقبل أن يشكره أو يمارى فيه . فقد أثبت من صميم شهرزاد للأستاذ الحكيم - وذلك في المقال الثاني - أنه عدو للمرأة في كل زمان ومكان ما في ذلك شك ، وأثبت أنه ينظر إليها نظرة تسفل دائماً ولا تعملو أبداً ، ويمدها مصدراً للشرور التي تحيق بالعالم وتجعله جحيماً لا يطاق ، وسواء أعاملها الإنسان

وأفنيتهما ، واستعين على إسماعهم بمكبرات الصوت التي بثت في نواحيها ، وكان فيهم صفوة من الأزهرين الذين يشغلون المناصب في الإدارة العامة وفي الكليات وفي غيرها ، وألقي فضيلة الأستاذ الكبير محاضراته فكان يقاطع بالتصفيق الحاد والهاثف المدوي في أثنائها . ولما انتهى منها هنا فضيلة الأستاذ الكبير مفتي الديار المصرية على ما وفق إليه من وصف حالة الأزهر العلمية وسياسته التوجيهية ، وعانقه فضيلة الأستاذ الكبير وكيل مشيخة الأزهر مقبلاً إياه بين عينيه على ملائمة الناس أجمعين ، وعلا التصفيق والهاثف لهذا المظهر الرائع ، وأبى الطلاب إلا أن يحملوا فضيلة المحاضر على أعناقهم إلى فناء الكلية فتم لهم ما أرادوا ، وكان يوماً في الأزهر عظيماً !

ولكن ما هي هذه المحاضرة التي استقبلها الأزهر : شيوخه ورؤساؤه وطلابه هذا الاستقبال العظيم ؟ وماذا قال فيها صاحبها حتى ملك هذه القلوب جميعاً ؟ سؤال تسألونه أيها القراء الكرام وحق لكم أن تسألوه . ولتعلمن نبأه بعد حين .

محمد محمد الحرفي

كما عاملها شهرار الأول الذي قتل زوجه ورجم روحها بأرواح العناري البريثات من بعدها ، أو عاملها شهرار الثاني (الديوث) من الصفح عن أوزارها ، أو الغض عما تأتي وما تدع من تلك الأوزار ، فالمرأة هي المرأة في الحالين في نظر الأستاذ الحكيم ، وهذا هو رأيها فيها ، الذي أبدى في « القصر السحور » وادعى التوبة منه ، والأنابة مما ذهب بصدده إليه ... لكن الأستاذ كامل سليم نقي عنه تلك العداوة للمرأة ، وبرأه من الموجدة عليها « كما يزعم الزاعمون » بل ذهب إلى أبعد من هذا ، فاتهم الأستاذ الحكيم بأنه « صديق المرأة والمنافع عنها ! » وقال ذلك بعد أن فرغ من قراءة « عصفور من الشرق » التي لم أكن أن أتمرض لها بخير ولا بشر لما كنت أؤمن أن أحصر فيه موضوع « قضية اليوم » وقصرها على ما يتصل بشهرزاد وبأحلام شهرزاد ... ولكن ما الحيلة ، وقد حدثني الأستاذ الزيات قبل نشر المقالين فلتح في حديثه إلى أنه متعمد أن يضعهما جنباً إلى جنب مبالغة منه في تأكيد ما للرسالة من حرية في النشر أو حرية في الرأي أو حرية في النقد ... لست أدري أي الحريات الثلاث أراد ، ولعله قد أرادها جميعاً

وبعد ، فما هي قصة عصفور من الشرق ؟ وهل تؤكد تلك القصة شخصية الأستاذ الحكيم التي تظهر جليلة في أكثر قصصه ، خصوصاً مسرحية « شهرزاد » ؟ وسؤال ثالث : هل الأستاذ الحكيم في تلك القصة عدو للمرأة كدأبه أم هو صديق للمرأة كما يتهمه الأستاذ الجليل كامل سليم بك ؟

١ - أما قصة عصفور من الشرق فتتلخص في أن الطالب الشاب « محسن » كان يشدو العلم في باريس ، وأنه كان يسكن مع جماعة باريسية لاحظت عليه ما يلاحظ عادة على المغرم المبتدى « ولا سيما إن كان شقيقاً » من شرود وانتقاص وقلق ، فإذا عرفت منه أنه يحب شجته وعلمته أن باريس لا تعرف التردد في الحب وأن قارورة من العطر أو باقة من الزهر تكفي لغزو قلب أية باريسية .

٢ - أما من هي التي شغفت أخانا محسناً حباً ، فهي « جانية » أو محصلة ، أو عاملة « أو ما شئت فسمها ، من عاملات دور الصور ، كان الفتى محسن يهواها ، بل يتعبد لها ، وكان منصرفاً ، مذأحبها ، عن كتبه ، بل عن مدرسته ، لا يبرح واقفاً بالقرب من الشباك الذي تعمل فيه حتى تفرغ من عملها ، فإذا قال لها

ملم كنت تصور ، وأن وقوع امرأة بين ذراعيك مسألة بسيطة لا تحتاج إلى كل هذا الوقت ، ولا إلى كل هذه الخيالات والتأملات ؟

فأحس الفتى إحساس من يهوى إلى الأرض ، وكأن قيم الأشياء في نظره قد تضاعفت ، وكأن الحياة نفسها قد تجردت من غطاها فبدت كتتمثال مصبوب من السخف . وشعر بحسن بفرار في مادة نفسه لا يدري بمد اليوم ماذا يملؤه . .

(حدث هذا الحب في إبانة قبل أن يقع ما فصل بينهما)

٣ - وانظر إلى هذه الروح المتجهملة في العبارة التالية :
التفاحة هي التفاحة ، ولكنها تفاحة أرض جديدة ! تفاحة الأرض ... حلوة لكن داخلها الدود ! (والياض بالله !)

٤ - ويقول بعد ذلك في الصحيفة نفسها :

« ولم يكن محسن يطيق إبطاء سوزى خمس دقائق عن مواعدها ، ولم يكن يحتمل رؤيتها تنقسم لأحد معارفها وهي تحي رأسها بالتحية ، ولم يعد يرى صورتها في أحلامه ممتزجة بأنغام الأترمترو - و - رقصة الفراندول ، ولكنه يراها في نومه تعانق رئيسها هنري الذي عرف منها بمض أخباره ، أو يراها تقبل شاباً زنجياً تلك القبلات اللثيمة ، فينهض مزججاً مضطرباً يود لو يمزق جسدها بأسنانه !! »

فهل رأيت إلى شهرير الدموى كيف يتنبه في أعماق محسن ؟
ومحسن هنا هو الأخ الكريم الأستاذ توفيق كما لا يخفى ...
توفيق الشاك الذي تملأ رأسه أشباح العبيد والزنج وقبائلهم اللثيمة ، وغدر شهرزاد التي لا تشبع من عبدها ولا تريد أن تشبع منه ... وهل رأيت كيف ينهض شبحه « محسن » مزججاً مضطرباً يود لو يمزق جسد سوزى بأسنانه ! ؟

٥ - وقصة الملكة سميراميس التي هي صورة فاجرة من صور شهرزاد الآثمة التي تخيلها الأستاذ الحكيم : « يوم دعت أسيرها إلى ليلة من ليالي النعيم ، مهدت فيها الفرش ، وأقيمت الموائد ... وتلاقت الشفاه ... إلى أن لاج الصباح ، فتغير وجه الملكة الجميل ، ووضع الأسير في الأغلال ، ومشي به إلى الموت ، وهو ذاهل ما زالت في رأسه بقية من نشوة الليل ... ، ولكن ملكات العصر الحديث يغلن بأسراهن غير ذلك . كل شيء عندهن مستتر مقنّع « فعي » تضع على وجهها ذلك القناع الحريري الأسود الذي يلبس في الساخر ... إلى آخر المهزلة ... »

« عمى مساء يا آنسة » ردت عليه التحية بإغلاق الشباك في وجهه ... ثم ما يزال يترصدها حتى يعرف مسكنها فيمجر مسكنه ويأوى إلى الفندق الذي تسكنه سوزى - وهذا هو اسمها - وتكون غرفته فوق غرفتها ... أما أول التعارف فقد كان « خبطة هشواء ! » إذ ادعى السيد محسن الإفلاس فكان أن أدت عنه سوزى حسابه للفسالة ... ولا ندري كيف دفعته وهي لا تعرفه ... يُسأل عن هذا فن الأستاذ الحكيم ... أما كيف رد الثمن فقد أهدى إليها ببناء وضعه في قفص - لعله من جريد لا من ذهب ، وعلقه في حبل ثم دلّاه من نافذته إلى نافذتها - فكان تعارف وكان شكر ... وكان حب . وكانت سهرات وكان (أنس) ... وكان لا يصحو الأخ المزيز (العاشق الشرقي) بحسن إلا على رنين قبيلات سوزى ، وربما كان لا ينام إلا على رنين قبيلتها كذلك ... وكانت مقابلات يُضربها دم الغيرة الشرقية إذا تأخرت سوزى من ميعادها ... وإنهما لفي مطعم يوماً ينعمان ويأكلان ويشربان وبمبشان ، إذا شاب يدخل فجأة فذهل سوزى ، وتكاد الأرض تسوخ من تحتها ، وإذا سر قلبها بطفر فجأة من عينها ... وإذا العاشق الشرقي يعرف كل شيء ... إنه ليس وحده في هذا القلب المزدهم ! إنه طفيلى ... لقد ركم في محراب هذا القلب عشاق معاميد من قبل . هذه هي القصة ، لا ينقصها إلا خطابان أحدهما من محسن ، والآخر رد من سوزى عليه . وإليك الآن هذه المقتطفات :

١ - نظر محسن إلى سوزى صرّة فسألته :

— لماذا تنظر إلى هكذا ؟

— أصبت ، أرى الآن أنني على خطأ ، ما الذي يعينني من أمر حياتك أنت ؟ ما أنت إلا « حلم » يحيا فيه ... الآخرون ... ومن هم الآخرون ؟

قالت في ابتسامة ذات معنى ، وأناملها تمثت بصفحات كتاب ...

٢ - ولما فاز محسن بالوصول إلى فتاته وأخبر صديقه الفرنسي (أندريه) بذلك ، ابتسم الفرنسي وقال له :

— أرايت أنها فتاة ككل الفتيات ، وعاملة كالآلاف اللامعات ؟ تلك التي أسكنتها قصرًا من قصور ألف ليلة وليلة ، وجعلتها تنظر من عليائها إلى مواكب الناس المتدفقة تحت شباكها . آه أيها الصديقي ، افطنمت الآن أن الأمر أقل خطراً

وفي ضرورة ما تراه أوروبا من وجوب نشر التعليم ومحاربة الأمية والإزراء على الديعقراطية ؟ ما هذا ؟ أريد أن يظل جمهور العالم جاهلاً لا يقرأ ولا يكتب ؟ أريد لهذا الجمهور أن يظل مسكيناً ذليلاً مستعبداً ؟ أريد أن يقوم الطغاة في كل فج يسمون الجماهير سوء العذاب مما نرى أثره في ألمانيا وإيطاليا واليابان ؟

ولكن ، لا علينا من ذلك فليس من أجله كتبنا هذا المقال فهذه المقطعات التي أنبتناها هنا تدل على أن الأستاذ الحكيم هو في « عصفور من الشرق » كما كان في « شهرزاد » من حيث رأيه في المرأة ومن حيث عداوته لها ... ومن حيث أنها ملك مشاع للجميع ، ويكذب من يقول بوفائها وعفافها وإخلاصها لرجل بعينه وإن يكن هذا الرجل هو زوجها ؛ فهي حلم يحيا فيه الآخرون ... وأن وقوعها بين ذراعي أي إنسان مسألة بسيطة لا تحتاج إلى وقت وخيالات وتأملات وأن التفاحة هي التفاحة ...

تفاحة أرض جديدة ... تفاحة الأرض ... حلوة ... ولكن داخلها الدود ، وأن شخصية شهریار الدموي الفظيع النائم كانت دائماً تنقمص روح الحكيم كلما أبطأت عليه حبيبته فيراها فيما يرى النائم وهي تقبل شاباً زنجياً تلك القبلات الملتهبة فينهض منزجاً مضطرباً يود لو يمزق جسدها بأسنانه ... ولست أدري إن لم يكن مؤلف شهرزاد هو نفسه مؤلف عصفور من الشرق قلباً وقالباً كما يقولون فلماذا ساورته أشباح العبيد الغلاظ والزواج الذين يقبلون تلك القبلات الملتهبة وهو كان يحب في باريس ... باريس اللعوب المفتان ... ولم يكن يحب في جزائر واق الواق ولا في بلاد نيام نيام ولا بين قبائل الشيلوك والدنكا ... إن لم يكن توفيق الحكيم مع سوزي في باريس هو توفيق الحكيم مع شهرزاد في بغداد ، أو في فارس أو الهند لست أدري ، فلماذا ذكر هذا الزنجي الذي لم تكن تؤثر عليه شهرزاد أحداً ، وكانت لا تشبع منه ولا تريد أن تشبع منه ، وكانت تريده أسود غليظاً ... ولماذا كان ينهض من نومه منزجاً مضطرباً يود لو يمزق جسد سوزي الجليل الفص بأسنانه (والعياذ بالله !) إن هذه خبيثة من خبيثات العقل الباطن برزت في غفلة من غفلات وعي توفيق الحكيم فقضحت رأيه في المرأة ، وأكدت مذهبه فيها على صفحات عصفور من الشرق ، كما تأكد هذا المذهب في شهرزاد من قبل ... وما هذا الذي ربط بين الحلم الذي يحيا فيه الآخرون ، وبين سهولة وقوع أية امرأة بين ذراعي

٦ - ثم إليك هذه النفس السوداء الربيضة المتشائمة : « ... لا ينبغي أن نبنى شيئاً جديلاً فوق هذه الأرض ! هذه الأرض المتغيرة المتحركة برمالها ومائها وهوائها ! ! » ويرى بعد ذلك أن يكون البشر جميعاً في كل زمان ومكان زهاداً كزهاد الهنود ، زهاداً مضطربين مسلولين لا يدقون إلا حبات من الأرز كي تصقو نفوسهم وترتفع إلى الملأ الأعلى ... يريد أن يكون الناس كلهم - أو المصريون على الأقل - من « مقاطيع السيدة زينب » ! لأن مقاطيع « الست » وخدمهم المتصلون بالسما ... والفضل في ذلك لروح الزهد والتقصيف والقول « الثابت ! ! »

ولن يصنى شرق واحد إلى الأستاذ الحكيم ؛ فقد شبع الشرق من الفقر وما جرت عليه فلسفة الفقر والفنعة والتقصيف من قبول الذل والخنوع وموت روح المقاومة التي لا توجد إلا في الأقوياء بدناً وروحاً في وقت مما ... ودبتنا الخنيفة هو دين القوة الذي لا يعرف الرهبانية ولا التصوف الهندي الذم ، وهو الدين الذي أحل لنا منافع الحياة حاللاً طيباً ، وفرض الإقطاع على الصائم المحارب كما حرم الجوع الذي يضر الجسم ، وقام على محاربة الفقر بإطعام الطعام على حب الله من أوسط ما يطمع الناس وبالزكاة والتعاون النظم الذي يحقق الفاقة ، ولا يأذن لفقير واحد من « مقاطيع » الست الطاهرة بالوجود في هذا الوجود ! . وأما قول المسيح عليه السلام : « ما أعسر دخول ذوى الأموال إلى ملكوت الله » فقد قصد به ما قصد إليه الرسول الكريم حين قال : « اللهم توفني فقيراً ولا توفني غنياً واحشرنى في زمرة الساكنين » فقد قصد المسيح أن يحض الأغنياء على عمل الخير ، كما قصد الرسول أن يخفف ألم الفقر في نفوس الفقراء - وليس يعقل أن الرسولين الكريمين كانا يريدان انتشار الفقر في العالم وتحكم الفاقة في الوجود

٧ - أما هذه الثورة على أوروبا ، التي هي جملة رشيدة ذكية ، لكنها خفيفة أنانية لا يعنىها إلا نفسها واستعبادها غيرها ، فهي ثورة أحدثتها في نفس محسن النكسة التي جرها عليه غرامه الخائب ، فلأنه نجح في هذا الحب ، لكأن أوروبا في نظره شيئاً آخر

٨ - ولست أدري ما هذا الذي أنزلني إليه الأستاذ الحكيم - في معرض العطن على أوروبا - من القذف في حضارتها ،

حانة الشعراء

للأستاذ علي محمود طه

[من ديوانه الجديد « زهر وغر » وقد صدر اليوم]

هِيَ حَانَةٌ شَتَّى عَجَائِبُهَا مَعْرُوشَةٌ بِالزَّهْرِ وَالْقَصَبِ
فِي ظِلِّ بَاتٍ تَدَاعِيهَا أَنْفَاسُ لَيْلٍ مُقْبِرُ السُّحْبِ
وَزَهَتْ بِمُصْبَاحِ جَوَانِهَا صَافِي الزُّجَاجَةِ رَاقِصِ اللَّهَبِ
بِاخْطُوسٍ فِيهَا وَهُوَ صَاحِبُهَا لَمْ يَحُلْ حِينَ أَتَى مِنْ عَجَبِ
قَدْ ظَلَمَهَا ، وَالسَّحَرُ قَالَهَا ، شِيدَتْ مِنَ الْيَاقُوتِ وَالذَّهَبِ

إِزْبِقُهُ حَتَّى مِنَ الدَّرَرِ يُرْهِى بِهِ قَدَحٌ مِنَ النَّاسِ
وَكَانَ مَا حَوْلَيْهِ مِنْ صُورٍ مُتَحَرِّكَاتٍ ذَاتُ أَنْفَاسِ
تَرَكْتَ مَوَاضِعَهَا مِنَ الْأَطْرِ وَمَضَتْ لَهُ فِي شِبْهِ أَغْرَاسِ

مِنْهُنَّ عَارِزَةٌ عَلَى وَتَرٍ مُتَفَجِّرٍ بِأَرْقِ إِحْسَاسِ
وَعُغْرَةٌ حُورَاءَ كَالْقَمَرِ تَحْنُو عَلَى شَفَتَيْهِ بِالنَّكَاسِ

أَوِ تِلْكَ حَانَتُهُ ؟ فَوَا عَجَبًا ! أَمْ صُنْعُ أَخْلَامٍ وَأَهْوَاءِ ؟
وَمِنْ الْخِلَالِ أَهْلٌ وَافْتَرَبَا « ثَيْنُوسٌ » خَارِجَةٌ مِنَ الْمَاءِ !
فِي مَوْكِبٍ يَمْشِي الْعُرْبَا وَبِمِيلٍ مِنْ سِخْرِ وَإِغْرَا
وَبِكُلِّ نَاحِيَةٍ فَتَى وَتَبَا مُتَعَلِّقًا بِذِرَاعِ حَسَنَاءِ
يَتَوَهَّجُونَ صَبَابَةً وَصَبَا يَتَمَلَّوْنَ غَرِيبَ أَرْيَاءِ

مُحَرَّرُ النِّيَابِ تَحَالُ أَنْهَوُ يَفِيدُونَ مِنْ حَانُوتِ قَصَابِ !
جَلَسُوا نَشَاوَى مِنْلَمَّا قَدُمُوا يَتَقَبَّلُونَ مَنَائِدَ الْبَابِ
يَتَهَامِسُونَ وَهَمْسُهُمْ نَغَمٌ يَسْرَى عَلَى رَنَاتِ أَكْرَابِ
إِنْ تَسْأَلِ الْخَمَّارَ قَالِ هُمُو عُشَّاقُ فَنِّ أَهْلِ آدَابِ
لَوْلَا دُخَانُ التَّبَعْرِ خِلَتَهُمُو أَنْصَافِ آلِهَةِ وَأَرْبَابِ

وَتَلَقَّتُوا لَمَّا بَدَأَ شَيْخُ أ فَنَانَةٌ دَلَّتْ مِنَ النَّبَابِ
سَمَرَاءَ بِالْأَزْهَارِ تَنْشِجُ أَلَقَتْ غُلَّاتِهَا بِإِعْجَابِ
وَمَشَتْ تَرَاوَعَهُمْ قَالَمُخَا إِلَّا خَطَى رُوحٌ وَأَعْصَابِ
وَسَرَى بِسِرِّ رَحِيقِهِ الْقَدَحُ فِي صَوْتِ شَاجِي الْأَخْنِ مَطْرَابِ
وَدَدَا بِجَوْءِ الْحَانَةِ الْفَرَحِ لِأَلِهَةٍ قَرَّتْ مِنَ الْعَابِ

هِيَ رَقْصَةٌ وَكَأَنَّهَا حُلْمٌ وَإِذَا « بَيْنُوسٌ » تَمُدُّ يَدَا
أَلْكَاسُ فِيهَا وَهِيَ تَضْطَرِّمُ قَلْبُ يَهْرُ نِدَاؤُهُ الْأَبَدَا :
زَنْجِيَّةٌ فِي الْفَنِّ تَحْفَكُمُ ؟ قَدْ ضَاعَ مِنَ الْخَالِدِينَ مَدَى !
فَأَجَابَتْ السَّمَرَاءُ تَبْتَسِمُ : أَلْفَنُ رُوحًا كَانَ ؟ أَمْ جَسَدًا ؟
يَا أَيُّهَا الشَّمَرَاءُ وَنَحْكُمُ أَلَلِيلُ وَلَى وَالتَّهَارُ بَدَا !

على محمود طه

أى إنسان ، وبين تفاعلة الأرض الحلوة التى داخلها الدود ،
وبين الحلم الذى يرى فيه الحكيم فتاته مستسلمة لرنجى أسود
يقبلها تلك القبلات الملتببة ، وبين نهوضه من النوم مضطرباً
منزعجاً يود لو يمزقها بأسنانه ، ... ما هذا الذى يربط تلك
الصورة كلها بصورة سميراميس الملكة الفاجرة التى أرادت أن
تبالغ فى انتقامها من أحد أسراها المولمين بحبها فدعته إلى ليلة
ناعمة راقصة ، ومنحة من نفسها وعرضها ما لا يقدر على وصفه
إلا ... الأخ المسكين البائس ... محسن ! ... على أن يصبح
فيتسلمه الجلاد بأمر الملكة ليضرب عنقه ؟ ! ما هذا الذى يربط
تلك الصور كلها ، وهى مفرقة على الكتاب ، متباعدة عن بعضها
فيه ، موزعة على مشاهد القصة وفصولها من قبل أن يفصح محسن
غش سوزى وخداعها إلى أن وقف منها على ذلك السر الم هول ؟ !
وبعد ... فهل الأستاذ توفيق الحكيم بعد ذلك كله صديق
المرأة وليس عدوها - كما يزعم الزاعمون - على حد تعبير
الأستاذ الجليل كامل سليم بك ؟ !
ودينى ضربة

سليمان الحكيم

توفيق الحكيم

للأستاذ سيد قطب

- ٢ -

ولكنه مهم كل الاهتمام بما يسمع عن الملكة الجميلة (وهنا ينسج الخيط الأول في هذه الشخصيات الثلاث . ويمهد للصراع الذى ينتظر قلب سليمان)

ويعمل سليمان على استزارة الملكة فتسير القصة حسب نصوص القرآن تقريباً ، من إرسال الهدهد إليها وإرسالها هدية سليمان رد إليها ، ومن التشاور بين الملكة ورجالها . وفي هذا التشاور يدور حوار طريف لا نستطيع أن ننقله هنا . ولكنه يصور طبيعة المرأة وأحاسيسها الخفية ووسائلها الغامضة ، ويصور طبيعة الوزير السياسى ، وطبيعة القائد الحربى فى بضع كلمات (وتلك براعة توفيق الحكيم فى الحوار . وهى براعة تفوق وتفرد فى هذا المجال . فما هى إلا لفظة من هنا ولفظة من هناك ، وجملته عابرة هكذا ، وجملته خاطفة كذلك . حتى تستوى القضية التى يريدتها أو الشخصية التى رسمها ، كأنما مستها عصا ساحر فانتفضت من بين الركام . فهو من هذه الناحية متفوق ومتفرد حتى اليوم بلا جدال .)

ونعلم هنا أن للملكة أميراً أسيراً هو « منذر » . وإنها لمشغوفة به حباً ، وإنها لتواري هذا الحب عنه فى مشقة وعسر لتعترف به متهاككة ناسية كل أهبة الملك أمام جاريتها « شهباء » . وإنه هو لمشغوف حباً بشهباء ، وإنه لا يعيا بقلب الملكة الآسرة . وإن شهباء لتبادل هذا الحب فى الخفاء ، ولا تظهره له ولا للملكة على السواء .

فإذا ما جاءها رسول سليمان ، وإذا ما ردت إليها هديتها ، أدركت بفرجة المرأة التى تشم من بعيد أن سليمان لا يبنى ملكها ولا ثروتها إنما يريد بها هي لذاتها . فتتشنس لهذا وتنشط وتحس أنه يرد عليها شيئاً من كبريائها المحطمة مع الأمير الأسير فتجيب الدعوة . ولكنها تحب أسيرها ولا تستطيع فراقه ، ففى محتمال عليه لتأخذه معها فى رحلتها .

ونلج هنا بين ما يشبه العذاب - أو بين السطور - غريزة المرأة ، التى تحب ويمتلئ قلبها بمن تحب ، ولكنها ترحب بكل لفظة من قلب رجل . ونلج أغراضاً شتى متداخلة مبهمه فى نفسها من استصحاب أسيرها معها . أمى تفعل هذا لأنها لا تعبر على فراقه ؟ أمى تفعله لثرى حبيبها المعرض كيف يعجب بها سليمان العظيم فتوقظ إعجابه هو بها وتثير فى نفسه الغيرة عليها ؟ أم إنها تريد أن تقول لسليمان : إنك لست المعجب

يلتقى الصياد الساذج القانع الطيب القلب بالمفريت الطامح المتمرد العاصى « داهش بن الدمرياط » حين يجذب شبكته أول مرة فتخرج حملاً ميتاً ، ويجذبها ثانياً مرة فتخرج زيراً مملوئاً بالرمل ، ويجذبها ثالث مرة فتخرج أحجاراً وقوارير . حتى إذا طلب من الله أن يرزقه من فضله فى الرابعة خرج له قمم نحاسى مخنوم بخاتم سليمان ، وفيه هذا المفريت الملعون الذى حبس فى هذا القمقم جزاء عصيانه أمر الملك وإيائه أن يذهب لطلب الأرز وخشب السرو لبناء بيت الرب ، لأنه عفريت طموح مهيناً لا كبر من هذه الأعمال النافهة .

ويهم المفريت بقتل الصياد الذى أنقذه لأنه كان قد نذر أن يقتل من يخرج به فى هذه اللحظة (وهنا ينسج المؤلف الخيط الأول فى شخصية المفريت) لولا أن يحضر سليمان وجنوده فيرجو المفريت الصياد فى أن يعيده إلى القمقم وأن يستشفع له عند الملك ، ويستنجد المفريت بشرف الصياد فلا يجد هذا مفرأ من القبول (وهنا ينسج الخيط الأول فى شخصية الصياد)

ويقبل سليمان الشفاعة على شرط أن يكون الجنى محسوباً على الصياد بخبره وشره ، وأن يمدحها شخصاً واحداً أمامه فى السراء والسراء (ومن الصياد الطيب والمفريت الشقى يتألف الإنسان) . ويقبل الصياد - وأمره الله - ولكنه يختار أن يكون مع عفريته فى خدمة النبي سليمان (وتلك أول بذرة من بذور الحكمة فى نفسه)

ويسمع سليمان من الهدهد النائب (حسب رواية القرآن) عن ملكة سبأ وعظمة ملكها وعن جمالها أيضاً . ويكون حاضر هذا الحديث صادوق الكاهن وآصف الوزير . فأما صادوق فشغول بالشغول بالسؤال عن معبود الملكة وقومها ، وأما آصف فشغول بالسؤال عن عرشها وملكها ، وأما سليمان فشغول بهذا كله ،

قلب الملكة وانتزاع إعجابها . ويستجيب سليمان ، تدفعه الرغبة الإنسانية الجارفة ؛ فإذا الجنى مفوض في استخدام جميع السلطات وجميع القوى ، وإذا هو يسخر بساط الرياح ليحمل الملكة مع سليمان في الفضاء ؛ وإذا هو يبني الصرح المرد من قوارير وتحته ما يشبه اللجة ، لتبهر الملكة ، وليجد سليمان الفرصة متاحة ليحملها بين يديه ويتخطى بها اللجة الموهومة ! وماذا يصنع محب محروم إلا أن يتلمس كل وسيلة للتمتع بمثل هذا الفتاة ؟ !

ثم ماذا ؟

ثم إذا المرأة التي تحب أقوى من جميع هذه المغريات ؛ وإذا القلب الإنسانى الذى يحب أقدس من جميع هذه المظاهر ؛ وإذا هو يسخر بجميع قوى الأرض وجميع مظاهرها ؛ وإذا الملكة علي حبها لأسيرها أمام كل جهود سليمان وجهود الشيطان ! ثم ماذا أيضاً ؟

ثم إذا سليمان غاضب على الجنى وعلى الصياد ؛ وإذا الصياد خائف مذعور ، غائب لأنهم لهذا الجنى الذى لا يعرف الحدود ولا يننى عن المحاولة ، ولا يكف عن الطموح ؛ وإذا « داهش » يمرض عروصاً جريئة ، ويترغ نرغات شريرة . إنه يمرض اقتحام الحصن الذى لم تفتحه المحاولات ، وتطعم القلب الذى لم تحوله المغريات !

ويشفق الصياد ويضطرب ضميره ؛ ويتردد سليمان وتتحرك قداسته . ولكن الرغبة اللجة تغلبه ، فإذا الجنى مفوض في عمل ما يشاء !

فأما نفذت الخطة الجديدة الجريئة ، فنذر قد الأُمير مسخ تمثالاً في حوض الرخام ؛ ولن تعود إليه الحياة إلا إذا بكت عليه حبيبته حتى تفرق جسده بالدموع . وإذا الملكة ترسل الدمع مدراراً بجانب التمثال الحبيب ، وإذا سليمان يرسل الضحكات كلما أطل عليها سخرية وشفاء (ونلمح هنا جو ألف ليلة وليلة . ولكننا نلمح التضحية الأسطورية للحب ، والشر الذى تثيره الرغائب الجائعة في قلب إنسان) .

الوحيد فى أيضاً حبيب ؟ ! أم تريد أن تصد سليمان عنها مع تمتعها بإعجابها بها ؟ ... إلى آخر هذه الاحتمالات ؟

كل ذلك نستطيع أن نلمحه وراء ستار من الضباب أو من السطور والكلمات . وتلك مقدرة من مقدرات الحوار .

وتقدم الملكة على سليمان فى موكبها العظيم ، فيحس قلبه من سبيد بما هنالك (وهنا تشترك الأسطورة والنبوة والغريزة فى رسم الصورة وتقريب الإحساس) وعندئذ يبدأ فى محاولة بهرها ولقت نظرها بخوارق الأمور ؛ فيطلب استحضار عرشها من بلاد سبأ . ويتبارى فى ذلك أتباعه . وعندئذ تعرض الفرصة للجنى « داهش » صاحب الصياد ليأتى بالعظام ويلبى الطموح ، فيمرض أن يأتى به فى غمضة عين أو يقتل هو والصياد ! ويمارض الصياد بطبيعة الحال ، ولكن طموح الجنى ورغبة سليمان يغلبان . وينجح « داهش » فيظهر الصياد الساذج مشاركاً فى النجاح ، وترسم للصياد صورة فيها كثير من الدعاية والفكاهة تلازمه فى معظم الأحوال ! ويسر سليمان ويستقبل الملكة ومعهما الأمير الأسير ، فترى عرشها وتعجب بهذه القدرة ، ولكنها تشتم بغريزتها لماذا يحاول سليمان أن يهرها ! ويختليان بسرعة فتلاحظ هذه السرعة ، وتصارحه بها ، فيفاجئها بما ساور نفسه من أسيرها ، فتعترف ! ويصدم سليمان صدمة عنيفة فينسحب لتتال راحتها . وتنتهي هي فى دخيلة نفسها بما تم حتى الآن !

فإذا خلا سليمان إلى نفسه فهو منقبض قلق ضيق الصدر ، فى حاجة إلى السلى وإلى التسلية ، فهو يلتمسها عند أضعف أتباعه وأشداهم سذاجة . عند الصياد ! وإنه ليسأله إذا كان قد ذاق طعم الحب ؟ وهنا يروى الصياد قصة حب خائب لم يدم إلا لحظة . أدى ثمنها ثروة مفاجئة كان يملكها . وقد ضحى بحبه ليفسح لمن أحبها طريق السعادة ، لأنه ليس كفناً لها ففى كفء ملك ! (وفى هذه القصة ينسج خيطاً آخر من شخصية الصياد فهو رجل طيب ذو ضمير نقي وقلب كريم)

ومرة أخرى يجد الجنى أن الفرصة سانحة لإرضاء طموحه ، ولتزغ فى قلب النبي سليمان ، وتلبية رغبته فى آن ! فيعرض خدماته - على كرهه كذلك من الصياد - ويرسم خطة لتحويل

لا تعصمناه من الشر الذي اندفع إليه ، ولا من نزع الشيطان في قلبه ؛ لأن الشيطان يستخدم الحب الذي يذهب بالعقل وبالحكمة جميعاً

هذا الجحود العجيب بجانب الوفاء العظيم ، بجانب الاندفاع المرید : لوحه فائتة لأنها صادقة

وإلى هنا كان يمكن أن تنتهي التمثيلية ، فلا تفقد شيئاً كثيراً من وقها النفس ومن أهدافها الإنسانية . ولكن توفيق الحكيم يؤثر الحوار الفلسفي ويؤثر ألا يكتفى بالإشارة عن العبارة ؛ فهو يسجل في فصلين قائلين تسجيلاً مفصلاً في حوار ذهني ما سجلته الحوادث حتى الآن في تصرف حيوي ، وما يستشف من هذه الحوادث في بساطة وبغير اتّباه

وموعداً ببيان هذا المدد القبل فقد بلغنا اليوم أقصى الفراغ

سيد قطب

حتى إذا ما أوشكت المعجزة أن تتم ، تدخل الجنى فهدى سليمان إلى حيلة يبعد بها الملكة قليلاً عن التمثال ، ولم تبق إلا دمتان حتى تصل الدموع إلى قلبه فينبض ويحيى . وأغرى لشهباء أن تنهز الفرصة السانحة ونجى حبيبها لنفسها . وأغرى الصياد أن يذهب - هو الآخر - إلى الحديقة ليجد حبيبته الضائعة فهي الآن من نساء سليمان (وبهذا يضرب الشيطان جميع هذه القلوب في لحظة واحدة !)

فأما الملكة فتؤخذ بالحيلة . وأما الصياد فيتردد ثم يذهب ولكنه يحجم عن مخاطبة حبيبته تخرجاً وتورعاً . وأما شهباء فتتمنع ثم تدمع عيناها في الحوض ، فإذا حبيبها يحيا ، وإذا هو يراها بجانبه تبكي فيحسبها صاحبة التضحية في سبيله وواهبه الحياة له ، فيطوقها بذراعيه . ولكن ضميره يتحرك فتخبره بالمضحية الحقيقية التي ملأت الحوض بالدموع ، وإن هما إلا دمتان منها لا سواهما . ولكنه هو (لأنه يحب) يرى الدمتين الأخيرتين اللتين وصلتا إلى قلبه أغلى وأعظم من جميع دموع « بلقيس » !

وحين تعود الملكة ومعهما سليمان تقع عيناها على المنظر الفظيع فتصدم صدمة عنيفة ويحجل صوت سليمان صاحكاً . ولكن الملكة تهدم بين يديه وتنهار . وهنا يدرك عظم الكارثة وفضاعة الجريمة ، فيأخذ الوجوم ... إنه أفاق ولكن بعد فوات الأوان !

وهنا يستعرض الناقد من المنظر عدة لوحات

فلوحة يتجلى فيها الصراع بين الخير والشر في نفس الصياد وقد تغلب الخير في النهاية على نزع الشيطان ، لأنها نفس محدودة المطامع ضيقة الرغبات ! . ولوحة يتجلى فيها هذا الصراع في نفس شهباء وقد تغلب الحب المكتوم على همسات الضمير ، لأنها امرأة تحب ! . ولوحة يتجلى فيها هذا الصراع في نفس سليمان وقد غلب الشر حين أججته الرغبة والمقدرة ، ثم غلب الخير حين كشف الجرم وتبين المعجز ، لأنه نبى وإنسان !

وهناك لوحة مزوية يترأى فيها جحود الحب الأنعمى ، بجانب نبه المقدس ؛ فدمعتان اثنتان من عيني شهباء يقومهما الحب بالدموع الغزار والليالي الطوال فترجحان ، وهما وحدهما اللتان تبلغان قلبه لأنهما ممن يحب ! . وعظمة سليمان وملك سليمان ومحاولات سليمان كلها لا تحول قلباً يحب لأن هذا الحب فوق الملك والقوة والسلطان ! . ونبوة سليمان وحكمة سليمان

سينما ستوديو مصر

الأُسبوع الثاني

شركة ر . ك . و . راديو

تقديم

جنجر روجرز — كاري جرانت

في الفيلم الممتاز

شهر عسل في أوربا

حوادث مثيرة تبدأ في فيينا ثم براغ
ومنها إلى وارسو وأخيراً تستقر في باريس

حكم في اللجنة رقم ١٠٦٩ عسكرية حلوان سنة ١٩٤٢ بحبس محمد عبد العليم أحمد ثلاثة شهور مع الشغل والنشر والتعليق والفتق والمصادرة لعرضه للبيع خبزا بائزدا من السر المحدد

أثر المرأة

في على محمود طه

للأستاذ إدوارد حنا سعد

موهومة أو مبالغ فيها ؛ وقد يصدر كتابا - كما فعل الأستاذ الصاوي - يتحدث فيه عن حياة قلبه وتكون عناوين فصوله : « وأما السابعة ... وأما الثامنة . . . وأما التاسعة » .

وقد يولع الشاب بفتاة من طبقه معينة ولا تستجيب لغرامه فيكون منه قصصى كالأستاذ محمود كامل معظم بطالات قصصه من خريجات المدارس الفرنسية ، وكلهن من بنات الباشاوات وعلى الأخص كبار الضباط المتقاعدين . ولكل فتاة من هؤلاء يحب يُشترط فيه أن يكون محاميا له إلى جانب مهنته شهرة أدبية أو فنية وله سيارة صغيرة يقودها بنفسه

هذه المقدمة لازمة لكي نفهم منها وانحما أثر المرأة في الأستاذ على طه ، ففي نفسه الشاعرة رواسب من حب خاب ، وعلاقات فشل في إنشائها ، وطبقة لم تلتفت إليه بناتها هي على الأغلب طبقة الفئات . هذه الرواسب كونت منه رجلا فيه من توفيق الحكيم بعض تعاليه ، وفيه من الصاوي بعض تفاخره ، وفيه من محمود كامل اهتمامه بطبقة معينة تبدو من كثرة حديثه عن مخادع المغنيات والراقصات

وقد امتزجت هذه العناصر وتفاعلت فإذا به في شعره - وقد يكون في حياته الخاصة - زير نساء يطلب المرأة لأنها إحدى النساء ، وليس بماشوق يميز امرأة واحدة من دون النساء (١)

والمفروض في زير النساء أنه رجل مستهتر ، قوى ، كثير التنقل بين (الحبيبات) ، مشغول البال بالمرأة ، شديد الالتفات إلى نواحي جمالها وزينتها ، محبوب منها وأنيق

وكل هذه الصور واضحة في شعر على طه وتتره أشد وضوح فهو مستهتر لا يبالي أن يقول :

حلفتُ بالخمر والنساء ومجلس الشعر والغناء
أقول :

فاعذرى الروح إن طنى واعذرى الجسم إن نار
نمر ناضج الجنى كيف لا تقطف الثمر
وهو رجل قوى ، استغفر الله بل فتى قوى ، يقول عن زملائه ركاب السفينة « كانوا يعجبون من هذا الفتى الأسمر الذى يقتحم غرفة المائدة ليلاً معدته بالطعام بينما هم مستلقون على ظهورهم

(١) للأستاذ العقاد في كتابه شاعر الغزل بحث طريف في هذا الموضوع ، أرجو أن يعود إليه من قاته الاطلاع عليه

الحرمان من المرأة - كدافع نفسى - ليس خيراً في ذاته ولا شراً ؛ ولكن الخير أو الشر إنما يتعلقان بالوسيلة التى يتبعها لإشباع رغباته : وهو فى الفن خير محض لأنه كان نبهاً فيأصا استقى منه الملهمون وخرجوا على الناس بذخائر خالدة على الزمن والأدب المصرى مدين للحرمان بنبوغ الشاعر الرقيق الأستاذ على محمود طه ، فقد لى نفسه الحساسة فأذكى شاعريتها وصراً على قيثارة الشايجى بأعذب الألحان

على أنه مما بلغت النظر فى الأدب المصرى المعاصر ذلك التباين الواضح بين ضالة أثر الحرمان فى نتاج الأدباء المعاصرين ممن نسميهم شيوخ الأدب ... وعمقه ووضوحه فى نتاج الطائفة التى تأخرت عنهم فى السن أو تاريخ الظهور الأدبى ، ومراجع ذلك فيما أعتقد إلى تحجب المرأة قبل الحرب الماضية ، ثم ثورتها على الحجاب بعيد تلك الحرب ، واشتراكها فى كثير من مناحى الحياة الاجتماعية

قد بنشأ الحرمان عن خيبة قوية فى حب قوى فيكون من أثره ولوع صاحبه بإعلان عدائه للمرأة ، فإذا وجد أن فى ذلك منافاة لما درج عليه الناس اندفع بطريقة لاشعورية إلى تسفيه الآراء الشائعة والتعالى بقيمته الذاتية . وأثر هذا الضرب من الحرمان شديد الوضوح فى الأستاذ توفيق الحكيم عدو المرأة وصاحب رأى المعروف فى تفضيل الجاهلة على المتعلمة كزوجة ، وكاتب المقال الذى يقول فيه إن الزواج من أربع نساء أمر محتمة الطبيعة ، وذلك حين رأى التفكير متجهاً إلى سن تشريع يمنع ذلك إلا عند الميسرة وضمان العدل بين الزوجات . ثم يقول عن نفسه إنه (خالق) ، وعن الأشخاص الذين يصورهم فى قصصه إنهم مخلوقاته ، ويقول عن أحد قرائه (زارنى هذا الطبيب الفاضل ثلاث مرات دون أن يحظى برؤيتى)

وقد يكون الحرمان ناشئاً عن خيبة فى إنشاء علاقات غرامية فى فجر الشباب ، فيولع صاحبه بالتحدث عن علاقات غرامية

الطنين عشر، وقصت جانبيه على طريقة القرن العشرين « ويقول عن أخرى إنها « ارتدت زى القرويات من سكان الأديج الأعلى وغطت رأسها بمنديل أحمر موسوم بصور متناسقة لزهرات برية » أما أنه محبوب من المرأة فشاهد ذلك كثيرة في دواوينه وكتبه وأجترى هنا بمقتطفات من حديث نشره بمجلة الإثنين عن ذكريات الصيف، تحدث فيه عن جارة له في الفندق قابلته في الردهة ... « لم يطل بي النظر ولم يطل بها الوقوف، فقد ابتسمت لي وأحيت رأسي تحية لها، وسرعان ما وجهت لي عبارة لطيفة قائلة :

— منذ أمس وأنا أعجب من هذا الغريب المنفرد بنفسه الذى لا يجد في هذه المدينة الصاخبة اللاهية ما يريحه عن النوم ويشغله إلى ما بعد منتصف الليل . أقول هذا وأتساءل كيف لا أعجب من نفسى أنا أيضاً، فقد حضرت ليلتين، فلم أجد ثمة حذاء واحداً على باب واحد، ووجدت حذاءك منفرداً بنفسه على باب غرفتك . وقلت لنفسى وأنا أضع بدورى حذاءي على باب غرفتي، فليظل الحذاءان هكذا قريبين من بعضهما في الليل وإن لم يتعارفا . وفي الحق أنى عند ما أغادر غرفتي إلى الحمام في الصباح الباكر أجد أن منظر الردهة قد تغير، فأمام كل باب حذاءان أحدهما ضخم خشن، والآخر دقيق رقيق، فأحدث نفسي لم لا يتفق حذاءانا نحن أيضاً فنجدهما ذات صباح على باب واحد ... » فيما أشد إغراء هذا الفتى الأسمر، لقد أنسى تلك الحساء أنها امرأة يسرها أن تُصاد وأن ترى الشاب منصوبة من حولها ... أنساها هذا وأنساها حياءها الغريزي فبدأته بهذا الحديث الطويل واقتربت عليه أن يشاركها غرفتها .

بقى الحديث عن الصفة الأخيرة وهي الأناقة وتكاد تكون أظهر صفات شعره الموسيقى العذب، ثم هي تبدو أيضاً في طبع كتبه وتقديم قصائده، ويرجع السبب في شدة وضوح هذه الصفة إلى أنها ارتوت من رافدين نبعا في صدر شبابه : أولهما الحرمان الجنسي، وثانيهما الحرمان الأدبي، لأن المجد الأدبي لم يوات الأستاذ على طه في السن التي كان ينتظره فيها، بل تأخر عن ذلك . وفي مقال الأستاذ الزيات عن « أرواح وأشباح » ما يكشف عن ذلك الجانب، فهو يقول إنه منذ إحدى وعشرين عاماً كان يشرف بالاشتراك مع حضرة الأستاذ الجليل الشيخ

من دوار البحر أو ممسكون بمعداتهم من الألم والاضطراب ! » ويقول :

الثلاثون قد مضت في التناهات والهذر فيذه الصورة قد تنفق مع صورة دون جوان، ولكنها قد لا تنفق مع الحقيقة . ففي مقال الأستاذ الزيات عن أرواح وأشباح يقول : « وبين اللقاء الأولى للصديق والقراءة الأخيرة للشاعر إحدى وعشرون سنة . » وكان إذ ذاك في إبان شبابه وكنت في عنفوان شبابي » ومن هذا يتضح أن لفظة (الثلاثون) هذه لم تأت إلا لضرورة الشعر

ثم هو رجل كثير التنقل بين الحبيبات، فهو في الجندول مع البولونية الحساء، وهو في بحيرة كومو مع الأدبية الأمريكية الفاتنة، وهو على الرين مع « صديقة سويسرية التقى بها في ذلك الجو الساحر الخ ... وهذا بالطبع عدا عذارى وادى النخيل وقاهرياته الغرر

وهو مشغول البال بالمرأة يغازلها في كل مكان؛ وقد يغازلها وإلى جانبها زوجها (الليلة الأولى في أرواح شاردة) وكتبه كلها فياضة بهذا الاهتمام الذى يقيمه ويقعده؛ ولكي أود أن ألت نظر إلى نشيده الأفريقي (عودة المحارب) الذى يقول فيه : حين ألقى زوجي على باب كوخى وأناغى على ذراعى طفلى فهذا التصوير الصادق للقلب الضمآن إلى حنان الأمرة لم ينبج من سمادير الاهتمام بالمرأة على العموم، ذلك الاهتمام الذى يملأ قلب الشاعر، فيقول على لسان ذلك المحارب العائد إلى زوجته وطفله :

يا عذارى القليل أنتن للمجد (م) على عفة صواحب بذل حسب روى الظلمى وحسب جراحي

رشقة من عيونكن النجل وابتسامانكن فوق شفاه بمعاني الحياة كم أومات لي وصحيح أن البطل العائد يسر بالحفاوة التي يلقاها من قبيلته رجالها ونساءها، ولكن لعل حفاوة الرجال به أبعد لسرويه، وأقبح لمكان الزهو في نفسه .

ونستطرد في توضيح الصورة التي أوجزناها في مقدمة حديثنا فنقول إن التفاته إلى نواحي الجمال في المرأة كثير في شعره ونثره إلى درجة أستطيع لنفسى معها أن أغفل إيراد الشواهد عليها، والتفاته إلى زينتها دقيق « صفت شعرها على طريقة القرن

نفسه بقوله « الشاعر » ، فهو بهذا وذاك يمدح نفسه وشاعريته عن طريق غير مباشر ولا شعورى

وألحظ هنا كثرة لجوء الشعراء الشبان إلى الحديث عن أنفسهم بقولهم : « زار الشاعر قرية كذا وقال فيها » مثلاً ، والشاعرية كوهبة لا يجوز أن يفخر بها صاحبها بل يدع للناس أن يتحدثوا عنها ويمدحوه بها وإلا جاز لكل صاحب موهبة أن يتحدث عن نفسه فنسمع مثلاً « قال الذكي في حديثه » أو « قهر القوى خصمه في الملاكمة » ولن يكون هذا أغرب من ذلك وأعود فأكرر ما قلته في أول هذا المقال من أن الأدب العصرى مدين للحرمان ينبوغ الشاعر الموهوب الأستاذ على محمود طه وبضلال الملاح النائه في بحار الجمال والخيال ، وهو ضلال حبيب إلى النفوس الرهفة الحس ، وهو أعود بالفائدة من هداية القابعين المترمين .

أوداد هـ

(الاسكندرية)

إلى حضرات المشتركين بالتفسيط

لقد رفنا نحن العدد من الرسالة ابتداء من شهر مارس الماضى إلى ١٠ مليا ، والاشتراك في مصر إلى ثمانين قرشاً ، وفي الخارج إلى جنيه مصرى . أما المشتركون من قبل أول مارس فقد بقى اشتراكهم كما كان : ٦٠ قرشاً في مصر على شرط أن يسدد المشتركون بالتفسيط قيمة أنساطهم في أول شهر مايو المقبل وإلا عوملوا معاملة المشتركين الجدد

صدر حديثاً كتاب

إبليس يغنى

لـ

صلاح الدين المنجد

لون طريف من الأدب الحديث

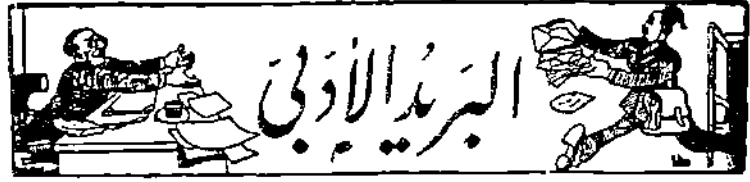
وصفحات ممتعات من الحب والفن والجمال

يباع في المكتبة العربية بدمشق

وثن النسخة عشرون قرشاً عدا أجرة البريد

مصطفى عبد الرازق على قسم الشعر في مجلة السفور ، ودفع إليهما البريد بقصيدة لمل طه « فوجدنا قوة الشاعر الموهوب تطني على ضعف الناشئ البادى » ، فضننا بها على السل وحمحننا ما فيها من الخطأ وقدمت لها ببضعة أسطر تنبأت فيها بنبوغ الشاعر ونصحت له أن يرفد قريحته السخية بمادة اللغة وآلة الفن ... ثم لقيه في المنصورة ... « وطلب إليه صديقنا أن ينشدنا بعض شعره فنشط لهذا الطلب وارتاح كأنما نفسنا من كربه أو خفقنا من عبثه ، وقال : نشرت لي السفور هذه القصيدة وقدمت لها بهذه المقدمة ... ثم أدى المقدمة عن ظهر الغيب ... » وكان حين عرفته في إبان شبابه وكنت حين عرفني في عنفوان شباني « فني هذه الأسطر نرى على طه وهو ناشئ مغمور ينشط لإلقاء شعره وبرتاج ، ويحفظ عن ظهر الغيب مقدمة فيها تنبأ ونصيحة ، ثم يعرف صاحب هذه المقدمة التي احتقن بها كل الاحتفاء فإذا هو شاب لا يكبره كثيراً في السن . وتلك مقدمات تصل إلى نتيجة واحدة هي شدة إحساسه بأنه مغمور وأن قريحته في حاجة إلى أن يرفدها بمادة اللغة وآلة الفن . وربما تأثر بأسلوب الزيات الأنيق ، فما زال يتحرى الأناقة ويتوخاها حتى أصبح أكثر الشعراء المصريين أناقة غير مدافع . وقد واتته الشهرة الأدبية سخية فياضة ؛ ولكن نفسه الحساسة لم تسلم وما كان لها أن تسلم من عقابيل هذا الشهور القديم ، فيقول في مقدمة إحدى قصائده : « ألقاها الشاعر في حفل كان من خطباته الأساتذة الأجلاء : لطفى السيد باشا ، الدكتور طه حسين بك ، مصطفى عبد الرازق بك ، أنطون الجليل بك » . وقد جعل هذا دأبه في تقديم كل القصائد التي ألقى في حفلات عامة كأنه يستكثر بطريقة لاشعورية أن يلقى شعره بين هؤلاء الذين كانوا يملأون أفق الأدب أشعة وشهرة وهو ناشئ مغمور في المنصورة . بل هو يلجأ إلى أغرب من ذلك في تقديم الجنودول « تفريدة الموسيقى الكبير محمد عبد الوهاب » كأن عبد الوهاب لا يتغنى إلا بجيد الشعر ومختاره ، مع أنه غنى الجنودول وغنى بعدها « متهونش » ، « وبلاش نبوسنى »

وهذا الأثر الذي أحدثت عنه يبدو كذلك في كثرة حديث الأستاذ على طه عن الشاعرية ومتاجاته لها في « ميلاد شاعر » و « غرقة الشاعر » و « قبر الشاعر » ... ثم في حديثه غير



ذو القرنين

قرأت بالعدد (٥٠٩) نبذة للأستاذ عبد المتعال الصميدى رد بها على نظريتي الجديدة عن ذى القرنين التى هدمت بها النظرية القديمة التى كانت تقول إن ذا القرنين المذكور فى القرآن الكريم هو الإسكندر الأكبر ، وأثبت بالأدلة القاطعة (بالعدد ٥٠٨) أن ذا القرنين كان مؤمناً ، فى حين أن الإسكندر كان وثنياً قاسداً الأخلاق سفاكاً للدماء سكيراً قاسياً . وينص القرآن الكريم على أن ذا القرنين أتجه غرباً أولاً ثم أتجه شرقاً ، فى حين أن الإسكندر أتجه شرقاً أولاً ثم أتجه جنوباً ولم يتجه غرباً إلا أخيراً . وأثبت أيضاً (بالعدد ٥٠٦) أن كلمة ذا القرنين ماهى إلا لقب ملوك الفرس ابتداءً من الملك كورش إلى الملك دارا الثالث بدليل أن آيات القرآن الحكيم عن ذى القرنين نزلت بناءً على سؤال اليهود للنبي عليه الصلاة والسلام عن ذى القرنين المذكور عندهم فى التوراة (سفر دانيال) والتوراة تنص صراحة على أنه لقب ملوك دولة فارس التى أسقطها ملك من ملوك اليونان . وإذا بحثنا فى التاريخ عن ملوك هذه الدولة الذين ينطبق عليهم هذا الوصف نجدهم ابتداءً من الملك كورش العظيم إلى الملك دارا الثالث الذى فى عهده قضى الإسكندر على دولة الفرس . والملك كورش أتجه غرباً أولاً واستولى على سوريا حتى وصل البحر الأبيض (حتى إذا بلغ مغرب الشمس وجدها تغرب فى عين حمثة) . ثم أتجه بعد ذلك شرقاً حتى وصل بلاد التركستان حيث توجد إلى الآن آثار السد القديم (اقرأ العدد ٥٠٦) والملك كورش وخلفاؤه كانوا على دين زرادشت نبي الفرس الذى كان يؤمن بوحدانية الله اللجنة والنار والصرائط والأعراف (اقرأ العدد ٥٠٨) وبعد هذه الأدلة القوية نجد الأستاذ يقول بالسدد الأخير إن وثنية الفرس واضحة ، فى حين أنه لو كلف نفسه قراءة كتاب تاريخ فارس تأليف Syket كما أوضحت بالعدد ٥٠٨ لاقتنع بهذا رأى ووجد أن الملك كورش كان على دين زرادشت . ولو اطلع على كتاب صبح الأعشى وكتاب تاريخ حياة زرادشت تأليف

Jackson لتأكد من أن دين زرادشت يؤمن بوحدانية الله واللجنة والنار والصرائط والأعراف . ولقد كان زرادشت قبل الملك كورش بسنين قلائل ، ولذلك كانت مبادئ هذا الدين لا تزال سليمة لم يطرأ عليها تحريف بعد

ويقول الأستاذ إن سوريا تقع شمالاً بالنسبة لفارس . فى حين أن نظرة بسيطة إلى أى مصور جغرافى تثبت لنا أن خط عرض ٣٥ يمر فى وسط فارس وسوريا . أى أنهما على خط عرض واحد . وعلى ذلك فالملك كورش عندما ذهب لفتح سوريا أتجه غرباً بكل تأكيد .

ويعتقد الأستاذ إن سوريا لا يقال لمن يصل إليها أنه بلغ مغرب الشمس لأنها فى قلب العمورة . وليس معنى أن أسأله عن المكان الذى تغرب فيه الشمس على سطح الأرض . أليست كل بقعة على سطح الأرض تصلح لأن تكون مغرب الشمس لأن الشمس تغرب فيها كل يوم . كما تصلح لأن تكون مشرق الشمس لأن الشمس تشرق عليها كل يوم . فمعنى مغرب الشمس جهة الغرب بالنسبة للمكان الذى هو فيه . وليس المقصود بلاد المغرب فقط كما يظن . فالملك كورش أتجه غرباً حتى وصل سوريا فوجد الشمس تغرب فى عين حمثة أى البحر ويقول الأستاذ إن الملك كورش قتل ببلاد التتار وذو القرنين لم يقتل . ومن أين عرف أن ذا القرنين لم يقتل فى حين أن القرآن الكريم لم يأت إلا بجزء يسير من تاريخه : « وبستلونك عن ذى القرنين قل سأتلو عليكم منه ذكراً » ، أى جزءاً من تاريخه ولم يذكر تاريخ حياته كلها . ومع ذلك فالقتل لا يمنع الشخص من أن يكون مؤمناً أو عظيماً

ويقول الأستاذ إنه وجدت دنانير عليها صورة الإسكندر يلبس قرني آمون . وهل عندما يلبس الإسكندر شعار الإله آمون نقول عنه إن له قروناً . وهل كل من يلبس على رأسه قروناً نقول عنه إنه ذو القرنين المذكور فى القرآن الكريم ؟ ومع ذلك فالتمائيل العديدة التى للإسكندر فى جميع متاحف العالم ليس منها تمثال واحد بقرون

وأخيراً ألفت نظراً الأستاذ إلى أن كلمة ذى القرنين ليست شخصاً وإنما هى لقب عدة أشخاص ، وهم ملوك دولة الفرس كما قلت ابتداءً من الملك كورش إلى الملك دارا الثالث .

دكتور إبراهيم العبدون

نظرات في كتاب

في نظر الناس ؟ هذا سؤال أترك الإجابة عنه للأستاذ المؤلف نفسه ، فإني أحسب أنه يوافقني على أن البحوث العلمية لا تكتب بمثل هذا الأسلوب .

أما إذا تركنا « الشكل » وانتقلنا إلى « الموضوع » ، فإتينا نأخذ على الكتاب عدة مآخذ : والمآخذ الأول عندنا أن المقارنة التي عقدها المؤلف بين الغزالي وديكارت ، مقارنة فاسدة لا أساس لها . وكان الأجدر بالمؤلف أن يقارن بين الغزالي والقدس أوغسطينوس St. Augustin فإن ديكارت ليس فيلسوفاً متديناً بقيد نفسه بعقيدة ما من العقائد ، وإنما هو فيلسوف حر الفكر ، لا يعطى لمشكلة العقل والنقل من الأهمية ما يقفه عليها رجل مؤمن كالقدس أوغسطينوس . وديكارت لم يكتب لنا « اعترافات » يصور فيها حياته تصويراً دقيقاً كما فعل رجل كأوغسطينوس الذي كتب اعترافات رائعة ، أدرك البعض قيمتها فاشتغل بترجمتها .

والمآخذ الثاني أن المؤلف يضارب أقوال الغزالي بعضها ببعض ، في سبيل التوصل إلى الحكم على اعترافات الغزالي بأنها كذب وافتراء . وهذا منهج خاطئ لا يوصل إلا إلى نتائج فاسدة ، لأن الأقوال التي يضاربها المؤلف بعضها ببعض ، ذكرت في عهود مختلفة ، والتطور يفرض على الغزالي أن يغير من رأيه تبعاً لتغير حالته ، فلا يمكن إذن أن نستنتج شيئاً من تعارض الأقوال واختلاف الآراء ، كما أراد المؤلف .

زكريا إبراهيم

ضبط الخلاف بين العربية والعامة مستجوب

اطلعت في البريد الأدبي من « الرسالة » على كلمة موجزة ، تحت عنوان : « ضبط الخلاف بين العربية والعامة » وخطأ هذه القاعدة الجديدة أنها بنت كون اللفظ العامي عربياً مقبولاً على مجيئه موافقاً في الضبط لأصل من أصول المفردات العربية . وهذا ظاهر الفساد ؛ فإن المتواضع عليه بين العلماء أن اللفظ العامي ما لم ينطق به عربي ، سواء في الصوغ أو في الشكل . وهذا محل وفاق قطعاً ، وأن المداخلة في تمييز العربي من العامي على النقل عن المعاجم اللغوية . وإلا لجاز أن يخترع العامي ألفاظاً لا حصر لها ، على نمط الأوزان العربية . فهل

أصدر الدكتور عبد الدائم أبو العطا البقري كتاباً جديداً عن « اعترافات الغزالي » ضمنه اتهاماً خطيراً للإمام ، وحيلة عنيفة على كتابه المنفذ من الضلال . ولست أريد أن أعرض لنقد هذا الكتاب الجديد ، فإن مؤلفه قد كفانا مؤنة النقد ، حين تجاوز الوضع والتصنيف إلى النقد والتقريط . ولكنني أريد فقط أن أسجل ظاهرة عجبت لها عجباً يستنفد كل العجب ! فقد ذكر المؤلف في الخاتمة التي وقفها على الحديث عن قيمة بحثه وما له من أثر ، أن في وسعنا أن نجعل أثر بحثه في أن « المنفذ من الضلال ... ليس بتاريخ حقيقي لتدرج الغزالي الفكري ، ولتطوره العقلي والنفسي ، ولن يعتبر بعد اليوم مصدراً لذلك » (كذا) . وهذا القول فيه من لهجة التوكيد والتظاهر بالدراية والتثبت ، ما يثير الابسام العريض ! فإن العالم الحق لا يجيز لنفسه مطلقاً أن يتحدث بمثل هذه اللمجة التي لا تخلو من تجاف عن الروح العلمية . ولعل الأستاذ المؤلف يعترف بذلك ، إذا أنعم النظر في مقدمة الدكتور زكي مبارك التي ارتضى أن يثبتها في أول كتابه . فقد ورد فيها ما نصه : « أنا أعتقد أن الغزالي صادق في كل ما رواه ... » وهذا القول ينقض ما ادعاه المؤلف من أن المنفذ لن يعتبر بعد اليوم مصدراً لمعرفة تاريخ حياة الغزالي .

وثمة ظاهرة أخرى تعرض لقاري كتاب الاعترافات ؛ وتلك هي غرابة الأسلوب . فإني أستطيع أن أؤكد أن أحداً لم يسبق الدكتور عبد الدائم إلى الكتابة بالأسلوب الذي آثره هو . وأى باحث علمي يرتضى لنفسه أن يملأ صفحات كتاب له بمثل هذه العبارات : « الله ؛ الله ؛ أيها الشيخ ؛ إنك لرجل قوى وبطل ، نعم قوى ؛ لأنك احتملت ما لم يحتمله الناس ^(١) ... الخ » ص ٩٦ ؟ أو يقبل باحث أن يستعمل مثل هذه العبارات التي لو أوردها كاتب في مجادلة كاتب آخر لاتقصت من قدره

(١) لعل من أوجب ما يصادفه الإنسان في هذا الكتاب ، طريقة الترميم ، فإن المؤلف في هذا « نسيج وحده » وأنا أنقل لك هنا عبارة واحدة من العبارات الكثيرة التي يقيد في الترميم العجيب : « ولكن كل هذا قليل ؛ إذا فليس بهذا القلب الكبير ، كل هذا مثيل ؛ بجانب هذا الأمل العريض ... هل ؛ يعرف الغزالي أكثر من هذا ... الخ »

نعم إن كسر التاء في لفظ ترمس ونحوه لا يمتنع عنه اختلاط في الأبنية ولا تأثير في المعنى ، ولكننا إذا فتحنا هذا الباب على مصراعيه للعالمى ، تجرأ على التحريف في ضبط سائر المفردات حتى المتواتر منها .

وهاهنا ملاحظة جديرة بالنظر ، وهى أن حضرة الكاتب ترك التمثيل لما يميز فيه بين اللفظ العربى والعالمى بقواعد النحو والبلاغة . ويغلب على ظنى أنه لا وجود لشيء من ذلك إلا فى مخيلة الكاتب !

عبد الحميد هنتر
أستاذ بكلية اللغة العربية

نزول عيسى

تنشر « الرسالة » ابتداء من العدد المقبل إن شاء الله بحثاً فى نزول عيسى يرد به فضيلة الأستاذ الكبير الشيخ محمود شلتوت عضو جماعة كبار العلماء على الشبه التى أثارها بعض الناس على فتواه السابقة التى نشرت بالعدد (٤٦٢) من الرسالة فنلفت إلى ذلك أنظار القراء .

إعلان مناقصة

تقبل العطاءات بمكتب حضرة
مدير إدارة الميزانية واللوازم بوزارة
الداخلية لغاية ظهر يوم ٢٠ مايو سنة
١٩٤٣ عن توريد الأغذية لمعتقل
الطور - ويمكن الحصول على
الاستعلامات اللازمة لذلك من الإدارة
المذكورة وثمن النسخة من الشروط
مائة وخمسون ملياً . ٥٢٢

نقول : إنها عربية لأنها وافقت أصول الكلمات العربية ؟
وبنت كون اللفظ عامياً غير صحيح على مجيئه مخالفاً لقواعد
الصرف . ولو أخذنا بهذا القول على إطلاقه لخطأنا نحو ربيع
اللغة العربية من الألفاظ الشاذة عن القياس الصرفى كمصادر
الثلاثى وجوع التكسير ، وبعض صيغ النسب والتصغير !

وأما خطأ التمثيل فقد مثل الكاتب لما يجب أن يكون
عامياً غير صحيح بقول العامة : عِباية فى عِباة ، ثوب فى ثوب ،
جمر فى جأر ، معللاً بأن إبدال الهمزة ياء ، وإبدال التاء تاء ،
وإبدال الهمزة عيناً لا يرجع شيء منها إلى قاعدة صرفية .

أما عِباية فقد نقل الثقات من أهل اللغة ، أنها عربية مسموعة .
نعم إن استعمالها بالهمزة أكثر وأشهر .

وأما جمر فى جأر فذلك إبدال مطرد فى لغة بنى تميم ، فقد
حكى ابن مالك فى شرح الكافية : أنهم يبدلون الهمزة المتحركة
عيناً ، وأما ثوب بالتاء فهو من تحريف العامة ، ولكن لا لأنه
إبدال غير قياسي فحسب ، بل لأنه لم ينقل عن العرب ، ولو نقل
عنهم لقبول ، فقد ورد فى اللغة تَاب إلى الله وثَاب إليه بمعنى واحد
لتقارب مخرجى التاء والتاء ، ولكنهم لم يقولوا فى ثوب لما يلبس :
توب بالتاء لثلاً يلبس بتوب مصدر تَاب بالتاء المثناة . بهذا
ظهر أن ما جملة عامياً برأيه الجديد ، عربى صحيح ، وأن قواعد
الصرف جُمِعت لضبط الكثير السموع من كلام العرب ،
لا للتحكم فى اللثة بجملها كلها خاضعة لهذه القواعد . ولذلك
ورد الشاذ والتادر مما لم يمكن ضبطه بقاعدة

ومثل لما هو عربى صحيح بقول العامة : رَرمس
(بكسر التاء) ، وقولهم : حُصان (بضم الحاء) ، وقولهم :
معدن (بفتح الدال) ؛ لأن هذا كله لم يخالف قاعدة من قواعد
العربية . وذلك أوغل فى الفساد من سابقه ، لأنه إذا جاز للعالمى
أن يقول فى حِصان بكسر الحاء : حِصان بضمها ، جاز أيضاً
أن يقول : حِصان بفتح الحاء ؛ لأنه على أصلك الذى جريت
عليه على وزان (غزال) . وفى ذلك خلط بين الأبنية العربية